



CATEYE PADRONE DIGITAL



CYCLOCOMPUTER
CC-PA400B



- A használati útmutató tartalma előzetes értesítés nélkül megváltozhat.
- Látogassa meg weboldalunkat, ahonnan letöltheti a videókat tartalmazó, részletes Gyors Útmutatót.

<https://www.cateye.com/instruction/?id=CC-PA400B>



A Bluetooth® kifejezés és a logók a Bluetooth SIG, Inc tulajdona és a CATEYE Co., Ltd. által használt jelzések licenc alattiak. Más kereskedelmi védjegyek és kereskedelmi nevek azok tulajdonosaié.

Bevezetés

Fedőlap,
Bevezetés

A PADRONE DIGITAL
felszerelése



1

A PADRONE DIGITAL
beállítása



2

▶ PADRONE DIGITAL

▶ Okostelefon

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata

Mérés indítása



3

Beállítások
módosítása



4

Képességek okostelefonnal
(Cateye Cycling™)



5

Figyelem/Vigyázat
Termékgarancia stb.

Függelék

Bevezetés

A PADRONE DIGITAL olyan kerékpárkomputer amely Bluetooth® SMART érzékelőket használ. A tartozék érzékelőkön kívül opcionális vagy kereskedelemben megvásárolható érzékelőket is csatlakoztathat hozzá.

A PADRONE DIGITAL felszerelése

- [Kormányzásra felszerelése \(3. oldal\)](#)
- [A sebesség/pedálfordulat érzékelő \(ISC-12\) szerelése \(5. oldal\)](#)
- [A szívritmus érzékelő viselése \(HR-12\) Opcionális \(9. oldal\)](#)

* A CATEYE érzékelők használatának részletes magyarázatához, úgy mint szerelés, párosítás, [lásd az érzékelők Online Kézikönyvét](#) (a weboldalon) vagy a [Gyors Kezdkönyvet](#) (PDF/okostelefon alkalmazás).

A PADRONE DIGITAL beállítása

Amikor első alkalommal használja a terméket, hajtsa végre a kezdeti beállítást a PADRONE DIGITAL-ból vagy egy okostelefonról (Cateye Cycling™).

Használja az eszközének megfelelő módszert a PADRONE DIGITAL beállításához. Szükség esetén megváltoztathatja a mérési képernyőket és a teljes távolság értékét.

* Ha van okostelefonja, használhatja a „Cateye Cycling™” okostelefon alkalmazást (ingyenes), hogy egyszerűen beállítsa a PADRONE DIGITAL-t.

- Ha nincs okostelefonja
 - [1. A PADRONE DIGITAL beállítása \(11. oldal\)](#)
 - [2. Beállítások módosítása \(22. oldal\)](#)
- Ha van okostelefonja
 - [1. Beállítás okostelefonról \(Cateye Cycling™\) \(15. oldal\)](#)
 - [2. Lehetőségek okostelefonnal \(31. oldal\)](#)



1



2

A készülék
használat

Az alkalmazás
használat



3



4

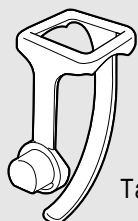


5

A PADRONE DIGITAL felszerelése

Fedőlap,
Bevezetés

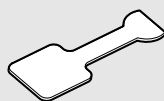
Kormányszárra felszerelése



Tartókonzol



Konzol



Tartókonzol gumialatét



Tárcsa

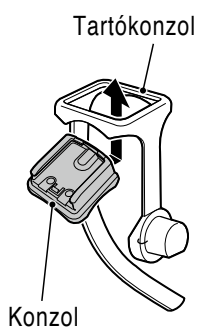
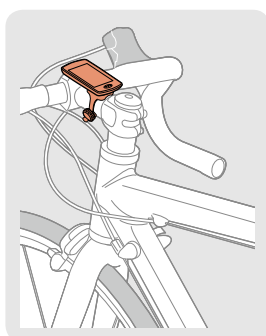


1
1/8

A keret felszerelhető a kormányra vagy a markolatra.

1 Kormányszárra felszerelése

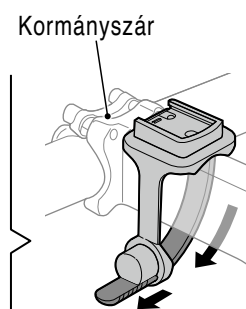
- Szárra szerelés esetén



Konzol



Tartókonzol gumialatét



Kormány szár



2

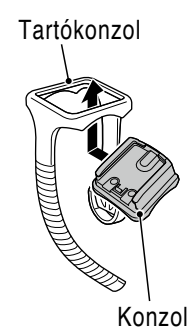
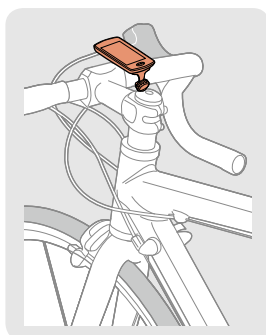
A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3

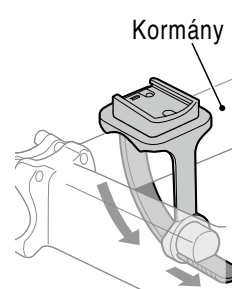
- Kormányra szerelés esetén



Konzol



Tartókonzol gumialatét



Kormány

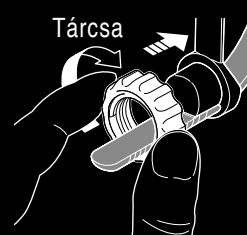


4

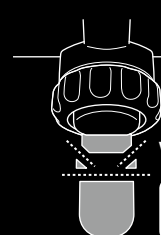
A szalag elvágása a felszerelést követően

⚠ Vigyázat!

Vágja le a tartókonzol szíjait, nehogy a vágott vége sérülést okozhasson.



Tárcsa



Vágja le



5

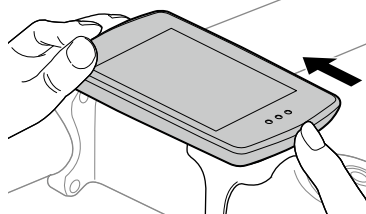
Függelék

Kormányzárra felszerelése

2 A PADRONE DIGITAL rögzítése/leválasztása



Tartsa a PADRONE DIGITAL-t.



Tolja ki, hogy az eleje felemelkedjen.



1
2/8



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3



4



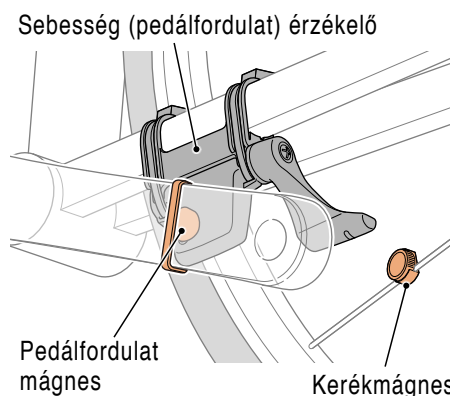
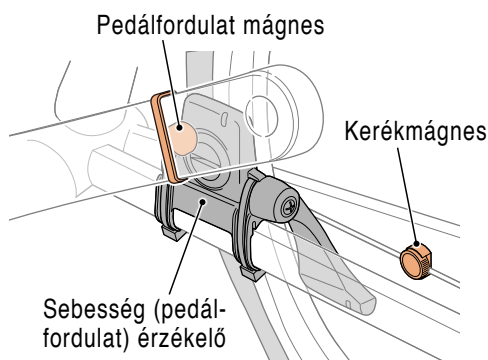
5

A sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12) szerelése



A sebesség (pedálfordulat) érzékelőt a láncvilla alsó vagy felső részére szerelheti.

- A láncvilla felső felére szereléskor
- A láncvilla alsó felére szereléskor



⚠ Vigyázat!

Ha a sebesség (pedálfordulat) érzékelőt a láncvilla alsó felére szereli inkább, mint a felsőre, a beállítási tartomány az érzékelő és a mágnes között kisebb lesz.

* Ha acéltengelyes pedálokat használ, a pedálfordulat mágnes a pedál tengelyéhez rögzítheti mágnesesen.

* A CATEYE érzékelők használatának részletes magyarázatához, úgy mint szerelés, párosítás, [lásd az érzékelők Online Kézikönyvét](#) (a weboldalon) vagy a [Gyors Kezdkönyvet](#) (PDF/okostelefon alkalmazás).

* A következő szerelési folyamatok a láncvilla felső részére való szerelést írják le.



1
3/8



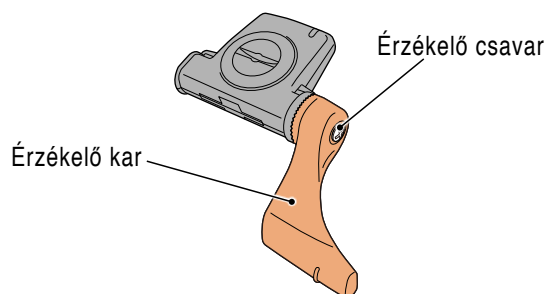
A készülék
használat
Az alkalmazás
használat



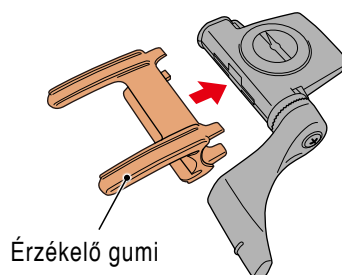
A sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12) szerelése

1 Ideiglenesen rögzítse az érzékelőt a baloldali láncvillához.

- (1) Lazítsa meg az érzékelő csavarját egy Philips csavarhúzó segítségével és ellenőrizze, hogy az érzékelő karja mozog-e.



- (2) Rögzítse az érzékelő gumiját az érzékelőhöz.

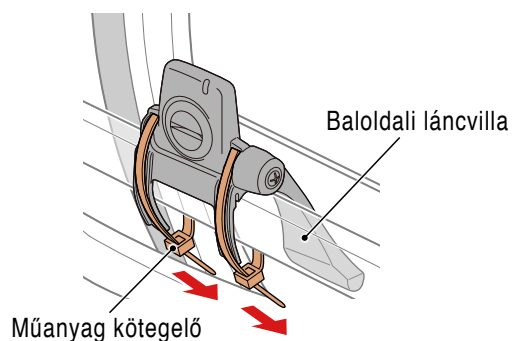


- (3) Lásd az illusztrációt és ideiglenesen rögzítse az érzékelőt a baloldali láncvillához műanyag kötegelőkkel.

⚠ Vigyázat!

Ne szorítsa meg teljesen a műanyag kötegelőket.

A műanyag kötegelőket ha egyszer megszorította, többet nem tudja roncsolás nélkül eltávolítani.



1
4/8



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3



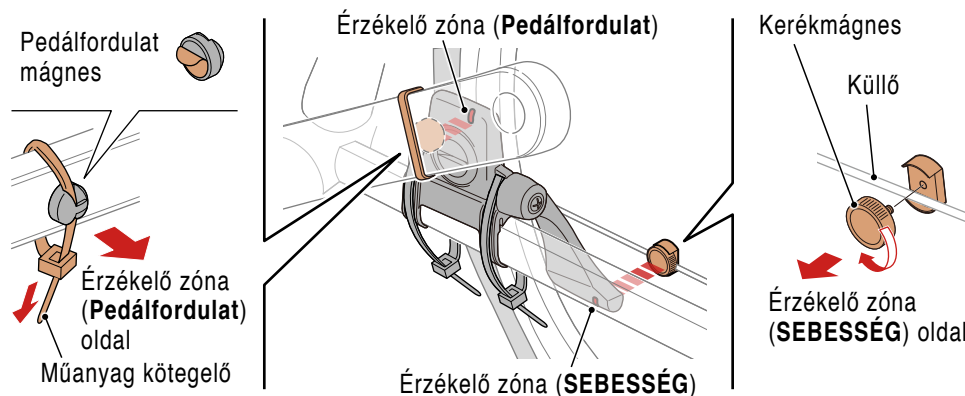
4



5

A sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12) szerelése

2 Ideiglenesen rögzítse a mágneset.



(1) A műanyag kötegelő segítségével ideiglenesen rögzítse a pedálfordulat mágneset a bal hajtókar belsejébe, úgy hogy a pedálfordulat szenzorral szemben legyen.

* Ha acéltengelyes pedálokat használ, a pedálfordulat mágnes a pedál tengelyéhez rögzítheti mágnesesen. Ebben az esetben távolítsa el a ragasztószalagot a mágnesről és ne használja a műanyag kötegelőt.

(2) Forgassa el az érzékelő kart és ideiglenesen rögzítse a kerékmágneset a küllőhöz, úgy hogy a sebesség érzékelő zóna felé nézzen.

* Helyezze máshova az érzékelőt és a mágneseket, ha mindkét mágnes (sebesség és pedálfordulat) nem tud elhaladni a megfelelő érzékelő mellett.



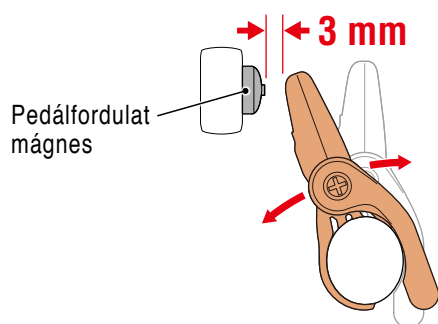
A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



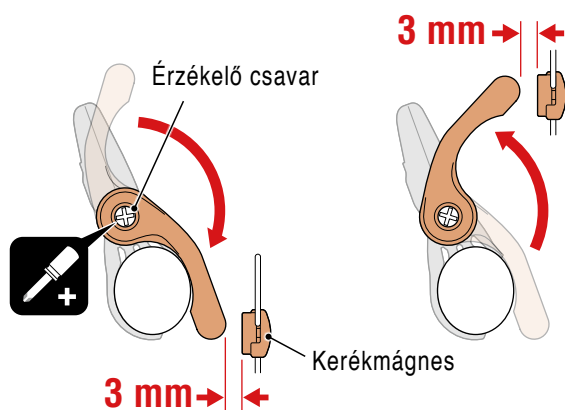
A sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12) szerelése

3 Igazítsa az érzékelő zóna és a mágnes közötti rést.

- (1) Döntse meg az érzékelőt úgy, hogy a rés a pedálfordulat mágnes és a pedálfordulat érzékelő zóna között körülbelül 3 mm legyen, majd szorítsa meg az érzékelőt a műanyag kötegelőkkel.



- (2) Forgassa el az érzékelőt úgy, hogy a rés a kerék mágnes és a sebesség érzékelő zóna között körülbelül 3 mm legyen, majd szorítsa meg az érzékelő csavart.



4 Biztosítson minden alkatrészt.

Húzza meg az érzékelők műanyag szálait, az érzékelők csavarjait, a kerékmágnezt és a pedálfordulat mágnezt, hogy ne mozduljanak el, majd ellenőrizze hogy ezek nem lazulnak meg.

Vágja le a fölösleges műanyag kötegelőt.



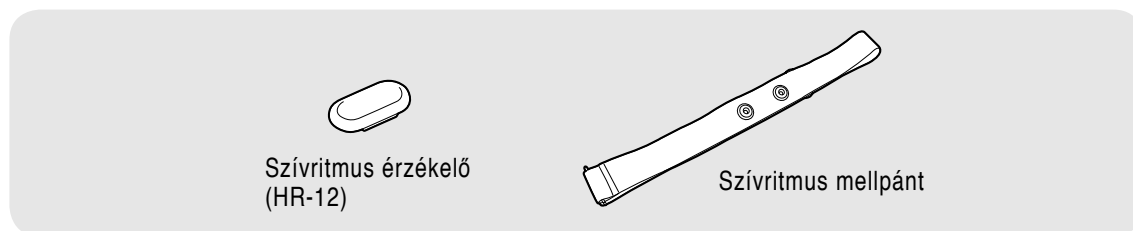
A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



A szívritmus érzékelő viselése (HR-12) Opcionális

A szívritmust úgy tudja mérni, hogy ha viseli a mellkasa körül a a szívritmus érzékelőt.



A szívritmus érzékelő viselése előtt

⚠ Figyelem!!!:

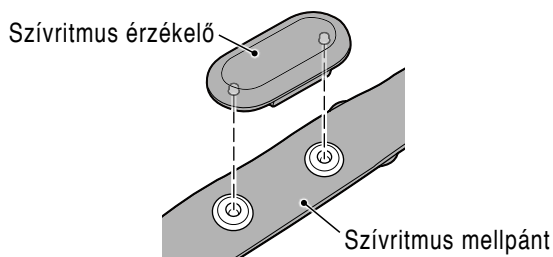
Soha ne használja ezt az eszközt ha szívritmus-szabályozót visel.

- A mérési hibák kiküszöbölése érdekében ajánlott az elektródok megnedvesítése vízzel, vagy elektrolit krémmel.
- Ha a bőre érzékeny, nedvesítse meg az elektródokat vízzel és viselje egy vékony pólón keresztül.
- A mellszőrzet egyes esetben zavarhatja a méréseket.

* A CATEYE érzékelők használatának részletes magyarázatához, úgy mint szerelés, párosítás, [lásd az érzékelők Online Kézikönyvét](#) (a weboldalon) vagy a [Gyors Kezdőkönyvet](#) (PDF/okostelefon alkalmazás).

1 Rögzítse az érzékelőt a szívritmus mellpánthoz.

Nyomja meg, amíg kattanó hangot hall.



Fedőlap,
Bevezetés



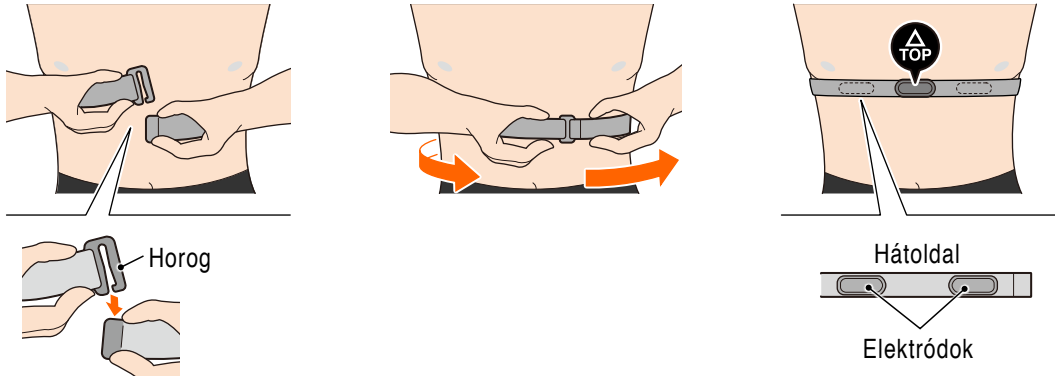
A készülék
használata
Az alkalmazás
használat



Függelék

2 Viselje a szívritmus mellpántot úgy, hogy a horgot a pánt másik végébe csúsztatja.

Csavarja a szívritmus mellpántot a teste köré és igazítsa a hosszát, hogy megfeleljen a mellbőségének (mell alatt) A mellpánt túlzott megszorítása kényelmetlen lehet mérés közben.



- * Úgy viselje a szívritmus érzékelőt, hogy a **TOP** felfele nézzen.
- * Ellenőrizze, hogy az elektród továbbra is közeli érintkezésben van a testével.
- * Ha száraz a bőre vagy az érzékelőt pólón keresztül viseli, a mérések hibásak lehetnek. Ilyen esetben nedvesítse meg az elektródokat vízzel.



1
8/8



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4



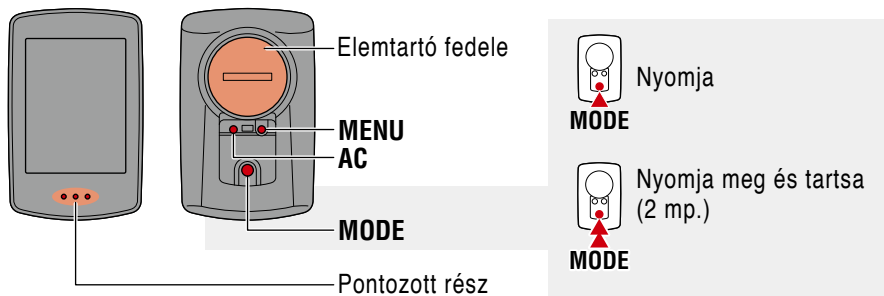
5

A PADRONE DIGITAL beállítása

Fedőlap,
Bevezetés

A PADRONE DIGITAL beállítása

* Ellenőrizze a gombok elhelyezését a PADRONE DIGITAL-on mielőtt elkezdi a beállítást.



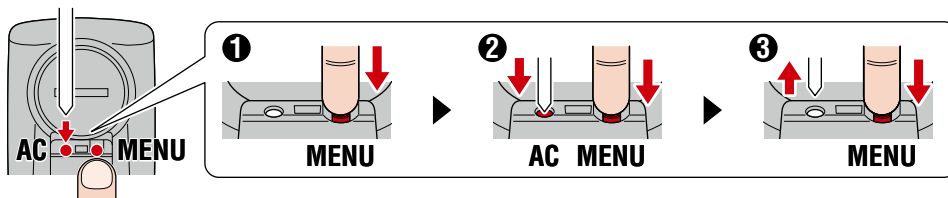
Húzza ki a PADRONE DIGITAL szigetelő fóliát.

A szigetelő fólia kihúzása után tegye vissza az elemtartó fedelét a helyére.



1 Formátálja (inicializálja) a készüléket.

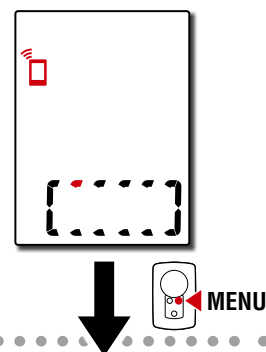
Miközben lenyomva tartja a **MENU** gombot a PADRONE DIGITAL hátoldalán, nyomja meg és engedje el az **AC** gombot.



A teljes kijelző bekapcsol, majd az okostelefont kereső képernyő jelenik meg.

* Minden adat törlődik és a készülék visszaáll alapértelmezett gyári beállításokra.

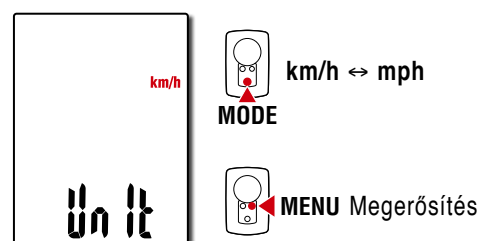
* Ha az okostelefont kereső képernyő nem jelenik meg, lehet, hogy a készülék nincs formátálva. Próbálja meg újra elvégezni a műveletet.



2 Válassza ki a mértékegységet.

Nyomja meg a **MODE** gombot, hogy kiválassza a „**km/h**” vagy „**mph**” beállítást.

Miután kiválasztotta az értéket, nyomja meg a **MENU** gombot, hogy továbbléljen.



Függelék

A PADRONE DIGITAL beállítása

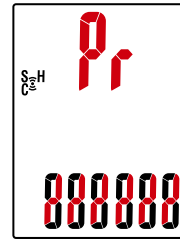
3 Párosítás egy érzékelővel.

⚠ Vigyázat!:

- A PADRONE DIGITAL használatához, ezt párosítania kell egy érzékelővel, amely támogatja a Bluetooth® SMART szabványt.
- Kerülje az érzékelők párosítását verseny színhelyén vagy hasonló helyeken, ahol sok más felhasználó van jelen. Ezzel elkerülheti, hogy a PADRONE DIGITAL más eszközzel párosodjon.

A készülék a párosodási készenléti képernyőre vált és **Pr** villog a képernyőn.

Az alábbi táblázatban levő módszerek egyikét használva aktiválja az érzékelőt.



CATEYE érzékelő	Az érzékelő aktiválása	Kijelző
Sebesség/pedálfordulat érzékelő	Mozgassa a mágnesset az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)	ISC
Szívritmus érzékelő (Opcionális)	Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.	Hr

* A sebesség/pedálfordulat érzékelő és a szívritmus érzékelő segítségével aktiválhatja az érzékelőt a **RESET** gomb megnyomásával.

Miután a párosítás befejeződött az érzékelő neve megjelenik a felső kijelzőn.

* Amikor egy érzékelőt párosít a PADRONE DIGITAL készülékkel, egy „C” jelenik meg az érzékelő neve után.

4 Több érzékelő párosításához tartsa lenyomva a **MODE** gombot, hogy visszatérjen a párosítási készenléti képernyőhöz.

Ismételje meg a 3. lépést, hogy minden használni szándékozott érzékelőt párosítson.

Miután befejezte az érzékelők párosítását a készülékkel, nyomja meg a **MENU** gombot, hogy a következő lépéssel folytassa.



Ellenőrizze újra (nyomja meg és tartsa lenyomva)



Megerősítés



1

2
Egység
2/4

3



4



5

A PADRONE DIGITAL beállítása

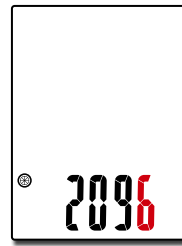
5 A kerék kerületének beállítása.

Adja meg a kerületet (az abroncs külső kerületének hosszát) mm-ben arra az abroncsra, amelyen az érzékelő el van helyezve.
(100 - 3999 mm)

* Lásd: [“Abroncskerület táblája” \(14. oldal\)](#)

* A PADRONE DIGITAL beállításakor a sebesség mérésére képes érzékelők ugyanarra az abroncskerületi értékre állítódnak be.

Az abroncskerület változtatásához minden érzékelőnél lásd a menüképernyőt [“Gumiabroncs kerülete” \(24. oldal\)](#) a beállítás elvégzése után.



Érték növelése



Következő számjegyre lépés
(Nyomja meg és tartsa)



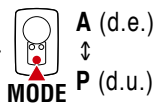
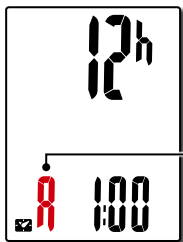
MENU Megerősítés

Miután beírta az értéket, nyomja meg a **MENU** gombot, hogy továbblépjen.

6 Az óra beállítása.

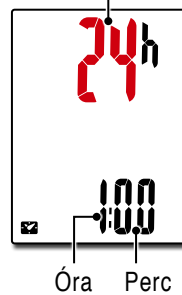
A **MODE** gomb minden egyes megnyomására és tartására a beállítás az időmegjelenítési mód, óra és perc között léptethető.

* Amikor **12h** a kiválasztott, nyomja meg a **MODE** gombot, hogy **A** (d.e.) or **P** (d.u.) beállítást válasszon.



A (d.e.)
↓
P (d.u.)

Időmegjelenítés mód



Váltson **24h** és **12h** között vagy növelje a számokat



Beállítási elem váltása (Nyomja meg és tartsa)

7 Nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás befejezéséhez.

A beállítás kész van és a PADRONE DIGITAL átvált mérési képernyőre.

A mérések megkezdésére vonatkozó utasításokért lásd a [“Mérés indítása” \(19. oldal\)](#).



MENU
A beállítás kész



1



2
Egység
3/4



3



4



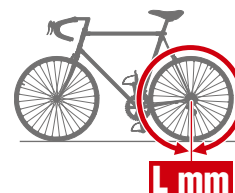
5

A PADRONE DIGITAL beállítása

Abronskerület táblája

A következőképpen állapíthatja meg a kerék kerületét.

- Mérje meg a kerék kerületét (L)
Mérje meg a távolságot, amit a kerék egy fordulattal megtesz az Ön terhelése alatt és az abroncsnyomás megfelelő beállítása mellett.



- Lásd a kerék-kerület hivatkozási táblázatot

* A gumiabroncs mérete (vagy ETRTO) rendszerint a gumiabroncs oldalán van megadva.

ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083
75-559	26x3.00	2170

ETRTO	Tire size	L (mm)
28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
	650C Tubular 26x7/8	1920
20-571	650x20C	1938
23-571	650x23C	1944
25-571	650x25C 26x1(571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2105
25-630	27x1(630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
40-584	27.5x1.50	2079
50-584	27.5x1.95	2090
54-584	27.5x2.1	2148
57-584	27.5x2.25	2182
18-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
23-622	700x23C	2096
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2136
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326



1

2
Egység
4/4

3



4

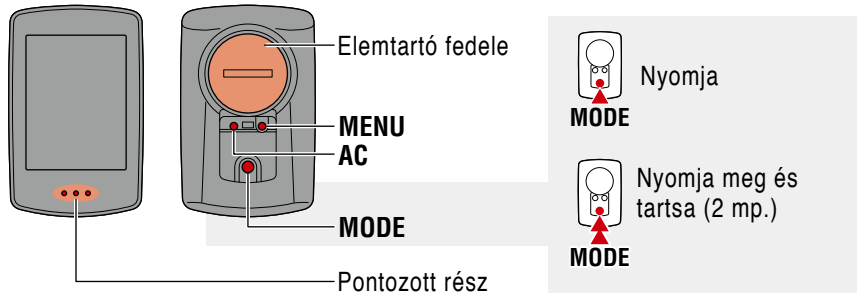


5

Beállítás okostelefonról (Cateye Cycling™)

Használhatja a "Cateye Cycling™" alkalmazást (ingyenes) a beállításhoz.

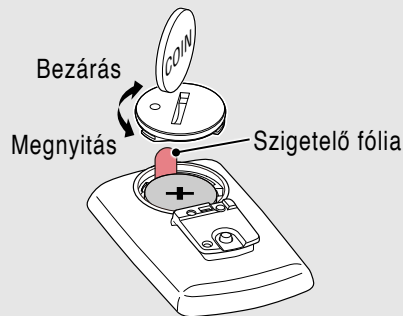
- * A [Cateye Cycling™ használatához ajánlott](#) okostelefonokra vonatkozó információkért lásd Cateye Cycling ajánlott eszközök.
- * Ellenőrizze a gombok elhelyezését a PADRONE DIGITAL-on, mielőtt elkezdí a beállítást.



PADRONE DIGITAL

Húzza ki a PADRONE DIGITAL szigetelő fóliát.

A szigetelő fólia kihúzása után tegye vissza az elemtartó fedelét a helyére.



Okostelefon

1 Telepítse a Cateye Cycling™ alkalmazást az okostelefonra.

Ha iPhone-t használ

Ha Android okostelefont használ



2 Futtassa a Cateye Cycling™ alkalmazást.

Kövesse a képernyőn levő utasításokat és engedélyezze a GPS és Bluetooth® eszközök használatát.

- * Amikor az okostelefon beállításában bekapcsolja a Bluetooth®-t, az okostelefon operációs rendszere keresni kezdi az eszközöket, de ne konfigurálja innen a beállításokat. Váltson a Cateye Cycling™ alkalmazásra és kövesse az alábbi folyamatot.

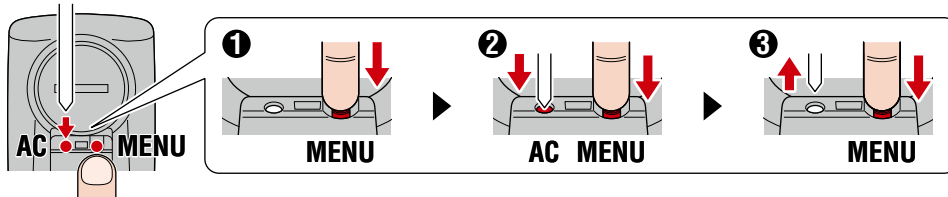


Beállítás okostelefonról (Cateye Cycling™)

PADRONE DIGITAL

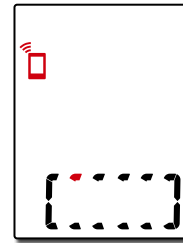
3 Formátálja (inicializálja) a készüléket.

Miközben lenyomva tartja a **MENU** gombot a PADRONE DIGITAL hátoldalán, nyomja meg és engedje el az **AC** gombot.



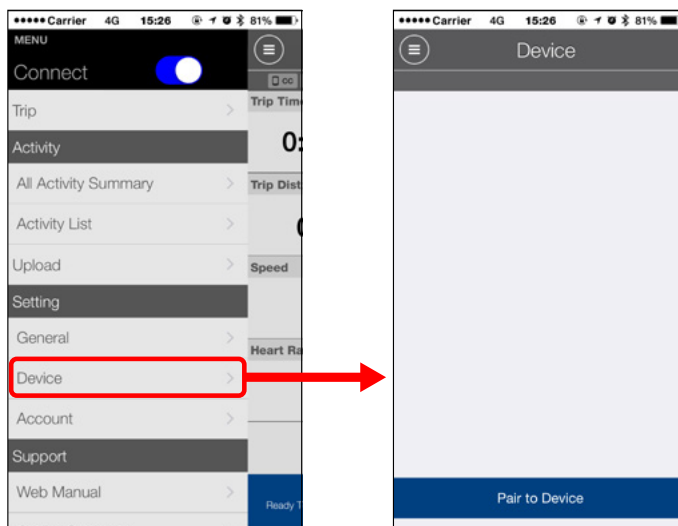
A teljes kijelző bekapcsol, majd az okostelefont kereső képernyő jelenik meg.

- * Minden adat törlődik és a készülék visszaáll alapértelmezett gyári beállításokra.
- * Ha az okostelefont kereső képernyő nem jelenik meg, lehet, hogy a készülék nincs formátálva. Próbálja meg újra elvégezni a műveletet.



Okostelefon

4 Érintse meg a bal felső sarokban a ☰ (Menu) gombot, kapcsolja be a [Connect] (Csatlakozás) és érintse meg [Device] (Eszköz) .



1

2
Alkalmazás
2/4

3



4

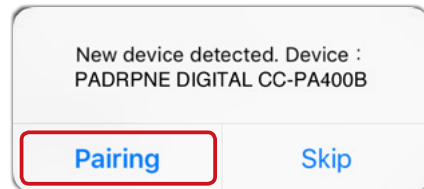


5

Beállítás okostelefonról (Cateye Cycling™)

5 Érintse meg a [Pair to Device] (Eszköz párosítása) gombot, hogy megkezdje a PADRONE DIGITAL és a Cateye Cycling™ párosítását.

Amikor a Cateye Cycling™ érzékeli a PADRONE DIGITAL készüléket, az okostelefonon üzenet jelenik meg.



A párosítás befejezéséhez érintse meg [Pairing] (Párosítás).

* A PADRONE DIGITAL órája szinkronizálódik az okostelefon órájával, amikor csatlakoztatja ezeket az eszközöket. Nincs szükség a PADRONE DIGITAL órájának beállítására.

6 Érintse meg a [Pair to Device] (Eszköz párosítása) gombot újra, hogy megkezdje az érzékelő és a Cateye Cycling™ párosítását.

⚠ Vigyázat!:

- A PADRONE DIGITAL használatához, ezt párosítania kell egy érzékelővel, amely támogatja a Bluetooth® SMART szabványt.
- Kerülje az érzékelők párosítását verseny színhelyén vagy hasonló helyeken, ahol sok más felhasználó van jelen. Ezzel elkerülheti, hogy a PADRONE DIGITAL más eszközzel párosodjon.
- Kereskedelemben kapható érzékelő és a PADRONE DIGITAL párosítása: Ha iPhone felhasználó, végezze el a beállítást a Cateye Cycling™ segítségével és ezután külön párosítsa a kereskedelemben kapható érzékelőt a PADRONE DIGITAL eszközzel. ["Párosítás" \(25. oldal\)](#)

* Amikor iPhone-t használ, nem szinkronizálhatja a kereskedelemben kapható érzékelők beállításait a PADRONE DIGITAL eszközzel.



1



2
Alkalmazás
3/4



3



4



5

Beállítás okostelefonról (Cateye Cycling™)

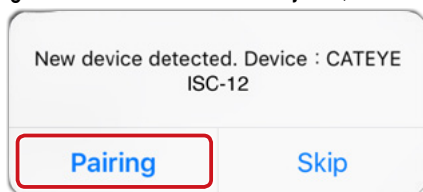
7 Aktiválja az érzékelőt.

Az alábbi táblázatban levő módszerek egyikét használva aktiválja az érzékelőt.

CATEYE érzékelő	Az érzékelő aktiválása	Kijelző
Sebesség/pedálfordulat érzékelő	Mozgassa a mágnes az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)	ISC
Szívritmus érzékelő (Opcionális)	Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.	HR

* A sebesség/pedálfordulat érzékelő és a szívritmus érzékelő segítségével aktiválhatja az érzékelőt a **RESET** gomb megnyomásával.

Amikor a Cateye Cycling™ érzékeli az érzékelő jelét, az okostelefonon üzenet jelenik meg.



Érintse meg [Pairing] (Párosítás). A párosított érzékelő megjelenik az [Device] (Eszköz) alatt és a párosítás készen áll.

* Amikor egy érzékelőt párosít a Cateye Cycling™ alkalmazással, egy „A” jelenik meg az érzékelő neve után.

8 Több érzékelő párosításához ismételje meg a folyamatot a 6. lépéstől. Párosítson minden használni szándékozott érzékelőt.

9 Állítsa be az abroncskerületet a sebesség mérésére alkalmas érzékelő esetében.

Érintse meg az [Érzékelő név] gombot az [Device] (Eszköz) alatt, majd az [Abroncskerület] (az abroncs külső kerülete), hogy kiválassza az abroncs kerületét az abroncs oldalára írt abroncsméret szerint.

* Alapértelmezett érték: 2096 mm (700x23c)

* Az abroncskerületet be kell állítani minden érzékelőnek.

10 Szükség esetén megváltoztathatja a PADRONE DIGITAL mérési képernyőket és a teljes távolság értékét.

Részletekért lásd ["Lehetőségek okostelefonnal" \(31. oldal\)](#)

11 Érintse meg a bal felső sarokban a (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.

A PADRONE DIGITAL megszakítja a kapcsolatot az okostelefonnal és átvált arra a mérési képernyőre amelyekre a beállítási részletek vonatkoznak.



1

2
Alkalmazás
4/4

3



4



5

Mérés indítása




[Mérés képernyő]

Fedőlap,
Bevezetés



*1: Használhatja a menüképernyőt vagy az okostelefont (Cateye Cycling™), hogy a felső és középső kijelzőt megváltoztassa és hogy az alsó képernyőn megváltoztassa a kiválasztott funkciót.

- [Beállítások módosítása \(22. oldal\)](#)
- [Lehetőségek okostelefonnal \(31. oldal\)](#)

Ikon	Leírás
	Érzékelő jelikon Villog, ha az érzékelőtől jelt kap. <ul style="list-style-type: none">• S: Sebesség jel• C: Pedálfordulat jel• H: Szívritmus jel (Opcionális)
	Pedálfordulat nyilak Jelzi, hogy a jelenlegi sebesség gyorsabb (▲) vagy lassabb (▼) mint az átlagsebesség.
	Memória riasztás Ez akkor jelenik meg, mikor a PADRONE DIGITAL fennmaradó memóriája alacsony. Amíg ez az ikon látható, a legrégebbi fájlok törlésre kerülnek, hogy helyet biztosítson az új méréseknek.



A mérés képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy a menüképernyőre lépjen.

A menüképernyőn különféle beállításokat lehet módosítani.

* Ha okostelefont használ, könnyen konfigurálhatja a PADRONE DIGITAL beállításait az okostelefonról.

Részletekért lásd ["Lehetőségek okostelefonnal" \(31. oldal\)](#).



1



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3

1/3



4

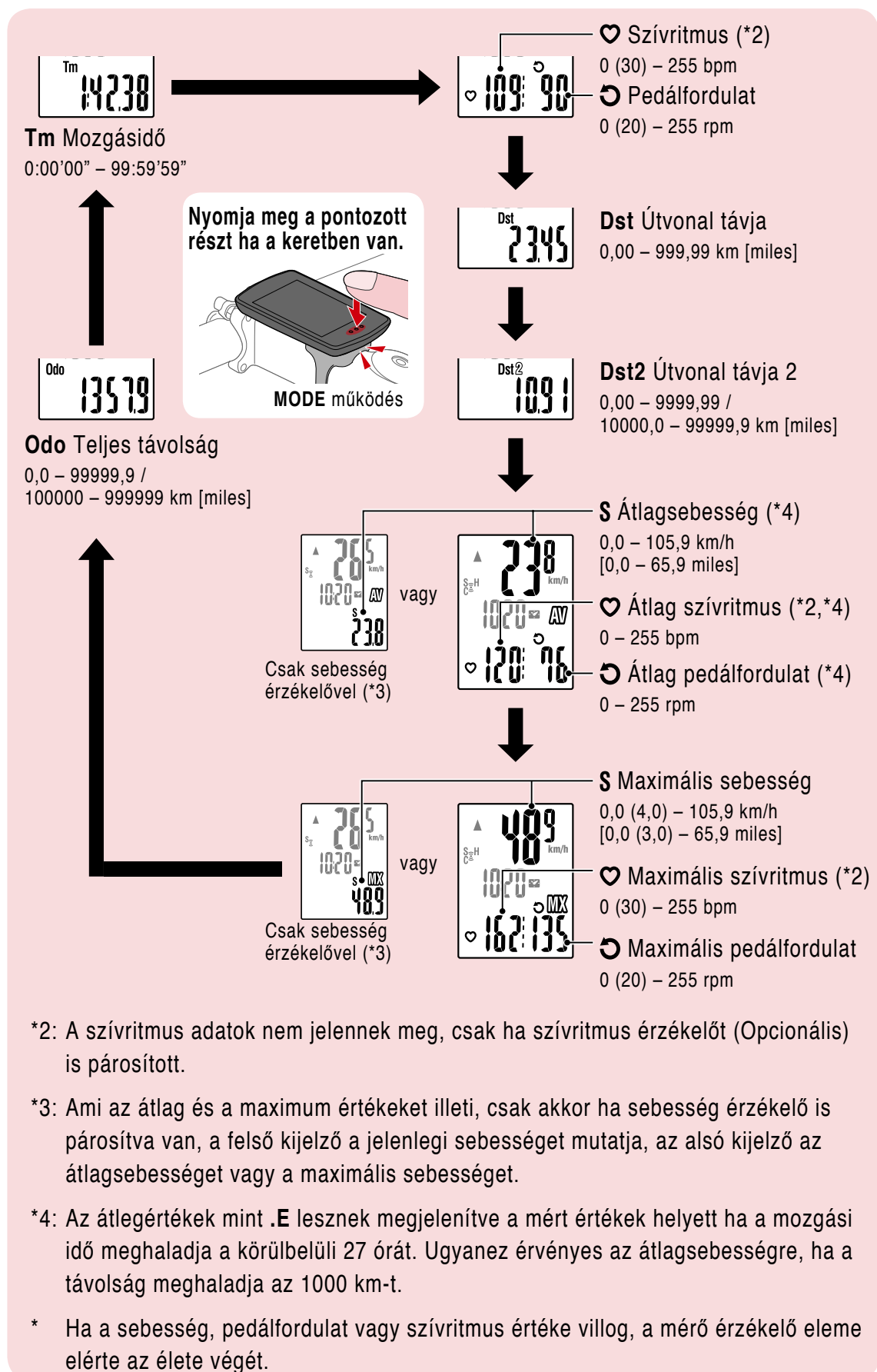


5

Függelék

Aktuális funkció váltása

A **MODE** gomb megnyomásával válthatja a képernyő alján látható aktuális funkciót.



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata

3
2/3

4

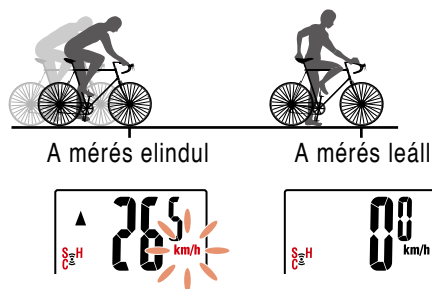


5

Mérés indítása/leállítása

A mérés automatikusan elindul, amikor a kerékpár mozog.

Méréskor a mértékegység (km/h vagy mph) villog.



Adatvisszaállítás (adatösszegzés mentése)

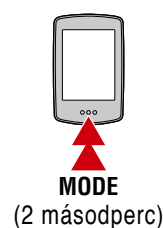
Jelenítsen meg más adatot mint a **Dst2** és nyomja meg a **MODE** gombot 2 másodpercig, hogy minden mért adatot visszaállítson 0-ra (kivéve a teljes távolság (**Odo**) és a 2. Útvonal távja (**Dst2**) értékeit). Ebben a pillanatban a mérési eredmények mint összegzett adatok kerülnek mentésre a PADRONE DIGITAL belső memóriájában.

* A PADRONE DIGITAL legfeljebb 30 összegzett adatfájlt tud elmenteni. Amikor a memória megtelt, **M** (memória riasztás) jelenik meg a képernyőn és a legrégebbi adat felülíródik az új összegzési adattal.

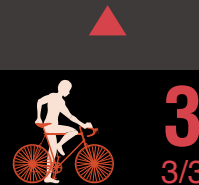
* Az összegzési adatok importálása a PADRONE DIGITAL belső memóriájából egy okostelefonba (Cateye Cycling™) törli a belső memóriát.

• Útvonal távja 2 (**Dst2**) visszaállítása

Jelenítse meg a **Dst2** értékét és nyomja meg a **MODE** gombot 2 másodpercig, hogy csak a **Dst2** értékét 0-ra állítsa.



A készülék használata
Az alkalmazás használata

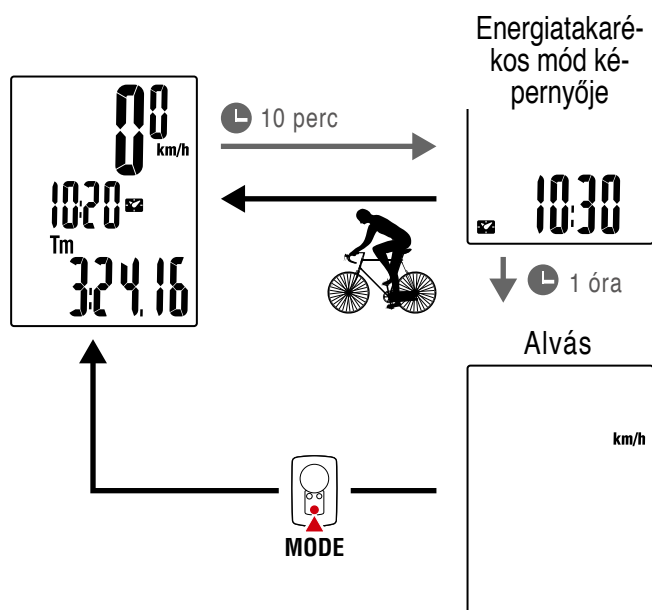


Energiatakarékos funkció

Ha a PADRONE DIGITAL 10 percen át nem érzékel jelet az érzékelőtől, az energiatakarékos mód képernyője aktiválásra kerül és csak az órakijelzés látható.

Ha megnyomják a **MODE** gombot és a jelérzékelő jelet érzékel, miközben az energiatakarékos mód képernyője aktív, a PADRONE DIGITAL visszatér a mérés képernyőre.

* Ha a PADRONE DIGITAL 1 órán át az energiatakarékos mód képernyőn hagyják állni, a kijelzőn csak a mértékegység látható. Ha a PADRONE DIGITAL ebben az állapotban van, visszatérhet a mérés képernyőre a **MODE** gomb megnyomásával.



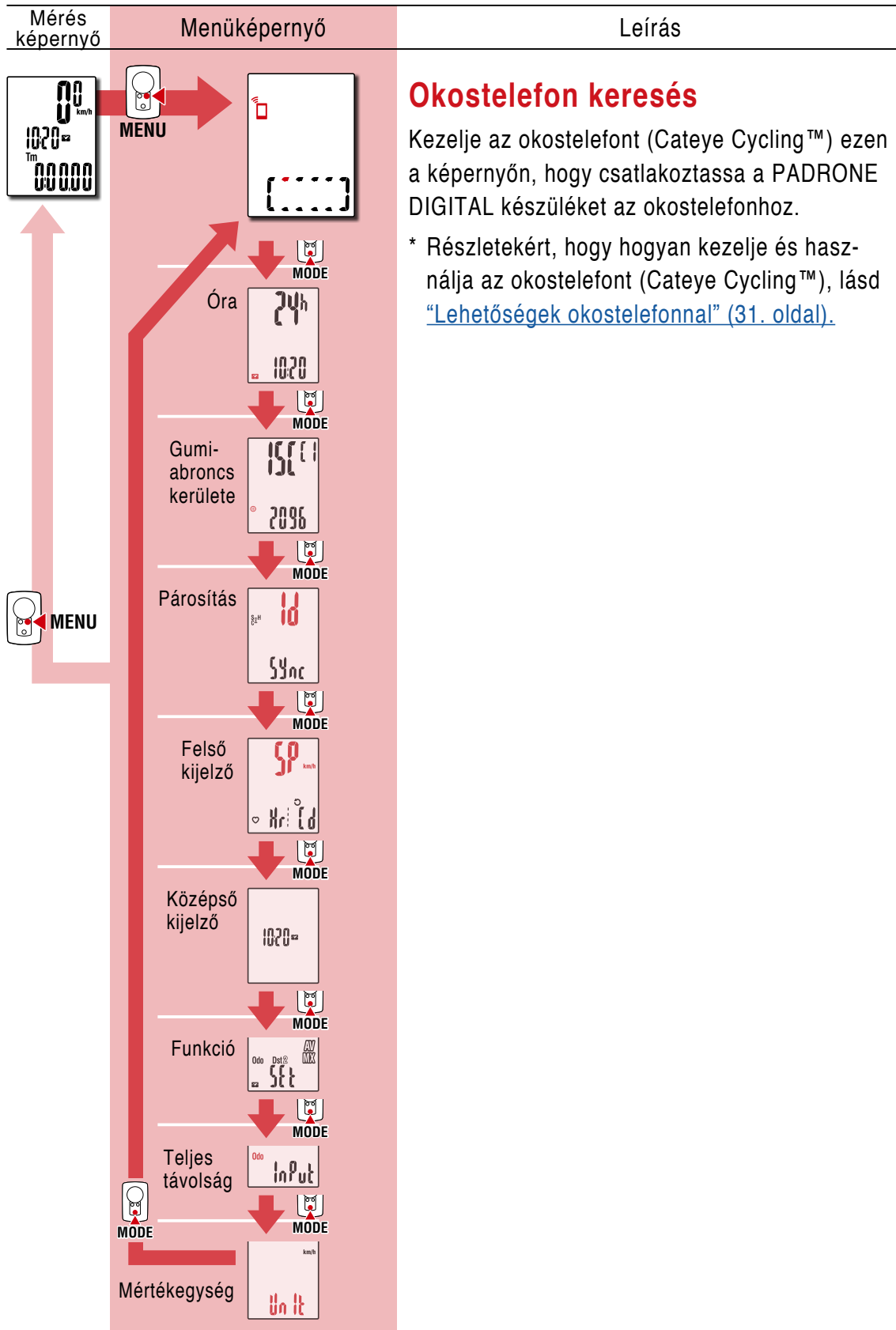
Beállítások módosítása

[Menüképernyő]

Fedőlap,
Bevezetés

A mérés képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy a menüképernyőre lépjen.
A menüképernyőn különféle beállításokat lehet módosítani.

- * A beállítások módosítása után nyomja meg a **MENU** gombot a beállítások megerősítéséhez.
- * Ha a menüképernyő bekapcsolva van 1 percig, a PADRONE DIGITAL visszatér a mérési képernyőre.



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



3

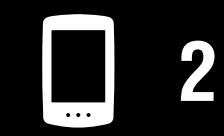
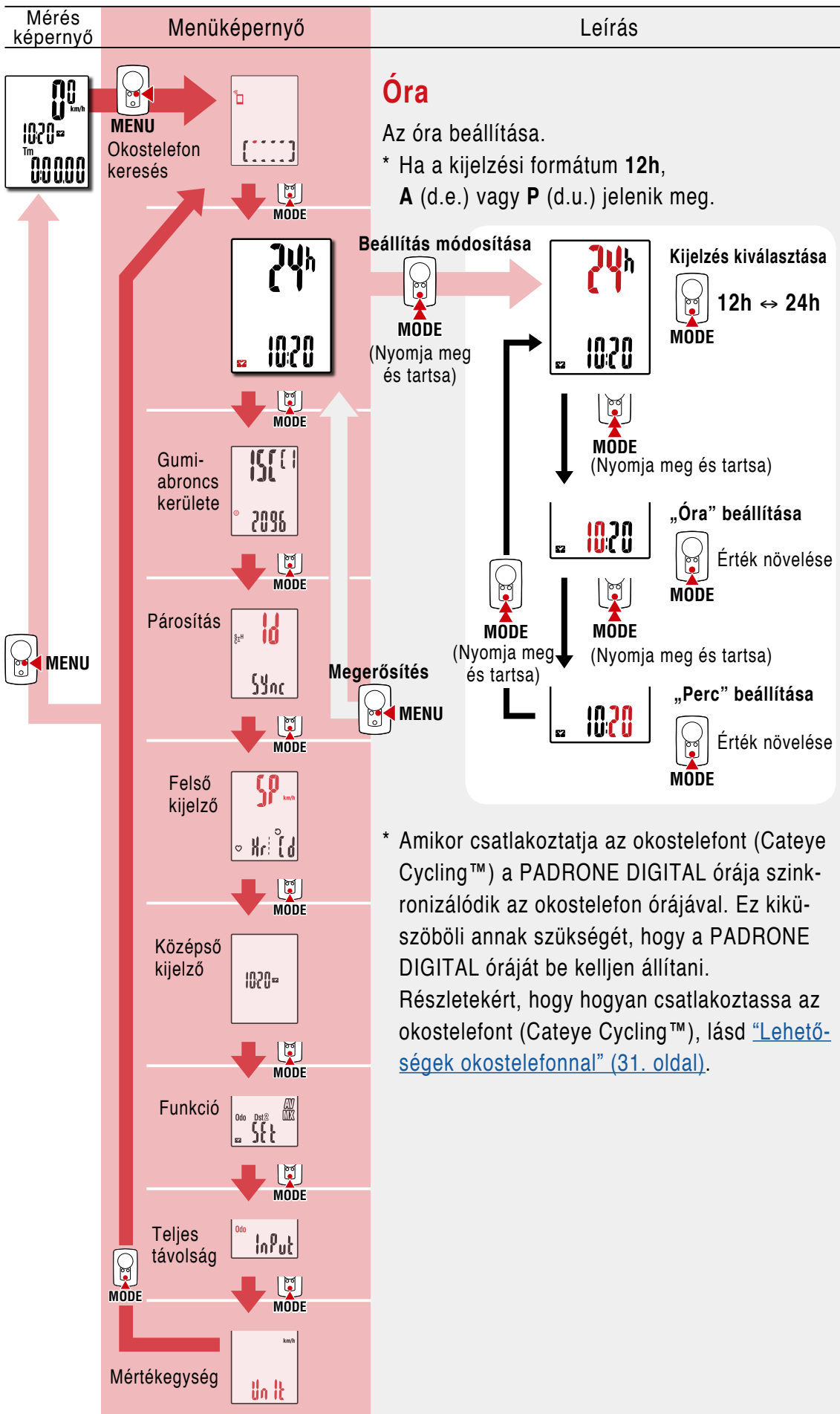


4
1/9

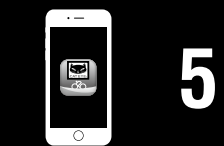


5

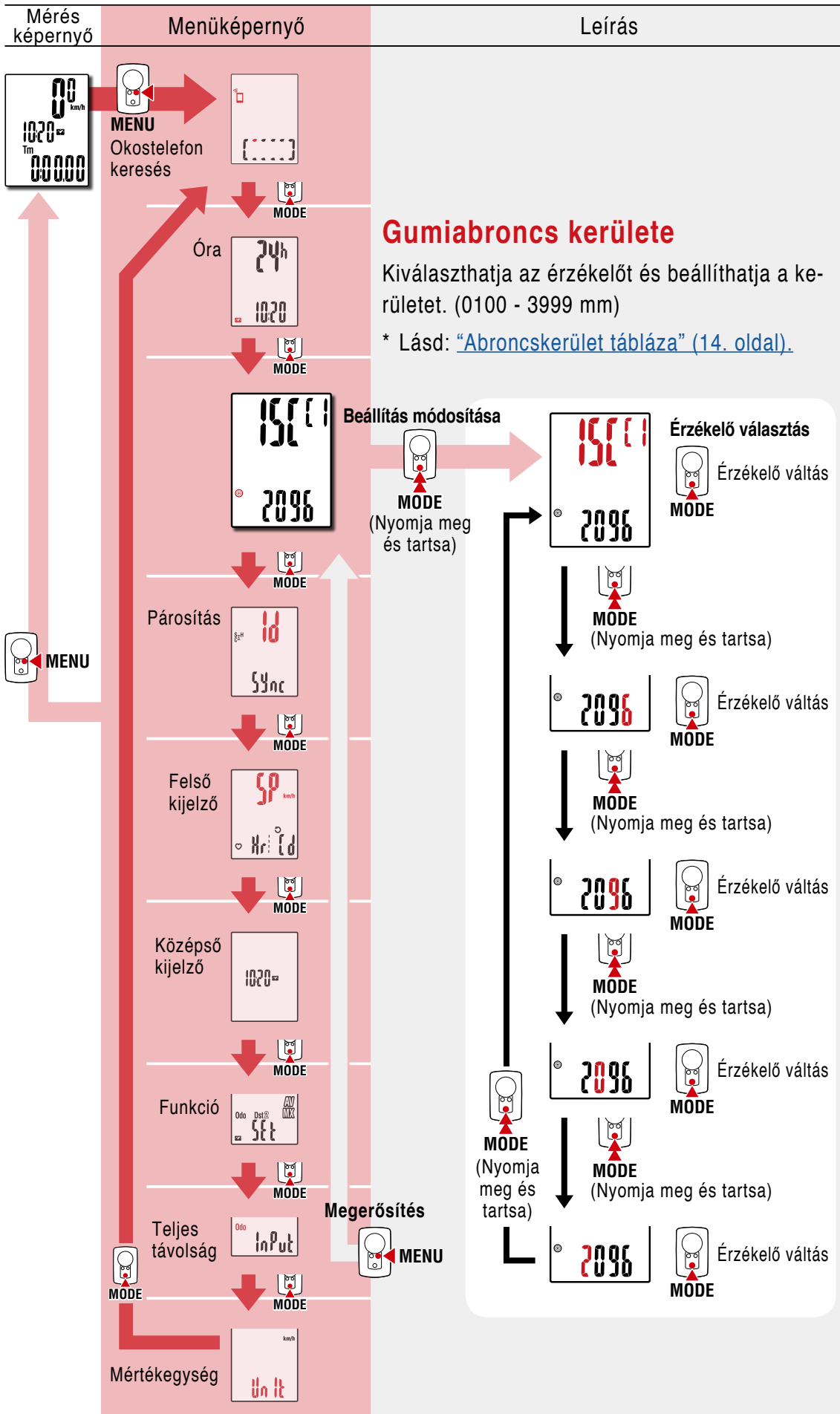
Függelék



A készülék használata
Az alkalmazás használata



* Amikor csatlakoztatja az okostelefont (Cateye Cycling™) a PADRONE DIGITAL órája szinkronizálódik az okostelefon órájával. Ez kiküszöböli annak szükségét, hogy a PADRONE DIGITAL óráját be kelljen állítani. Részletekért, hogy hogyan csatlakoztassa az okostelefont (Cateye Cycling™), lásd [„Lehetőségek okostelefonnal” \(31. oldal\)](#).



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



3



4
3/9



5

Mérés képernyő	Menüképernyő	Leírás									
		<h2>Párosítás</h2> <p>Párosíthatja a készüléket egy érzékelővel.</p> <p>⚠ Figyelem!:</p> <ul style="list-style-type: none"> A PADRONE DIGITAL használatához, ezt párosítania kell egy érzékelővel, amely támogatja a Bluetooth® SMART szabványt. Kerülje az érzékelők párosítását verseny színhelyén vagy hasonló helyeken, ahol sok más felhasználó van jelen. Ezzel elkerülheti, hogy a PADRONE DIGITAL más eszközzel párosodjon. 									
		<h3>Az érzékelő aktiválása</h3> <table border="1"> <thead> <tr> <th>CATEYE érzékelő</th> <th>Aktiválási módszer</th> <th>Kijelző</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sebesség/pedálfordulat érzékelő</td> <td>Mozgassa a mágneszt az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)</td> <td>ISC</td> </tr> <tr> <td>Szívritmus érzékelő (Opcionális)</td> <td>Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.</td> <td>Hr</td> </tr> </tbody> </table> <p>* A sebesség/pedálfordulat érzékelő és a szívritmus érzékelő segítségével aktiválhatja az érzékelőt a RESET gomb megnyomásával.</p> <p>* Amikor egy érzékelőt párosít a PADRONE DIGITAL készülékkel, egy „C” jelenik meg az érzékelő neve után.</p> <p>* Hogy folyamatosan párosítson több érzékelőt, tartsa lenyomva a MODE gombot, anélkül hogy jóváhagyná a beállítást hogy visszatérjen a párosítási készenléti képernyőre, majd megismételné ugyanazt a folyamatot. Párosítson minden használni szándékozott érzékelőt.</p>	CATEYE érzékelő	Aktiválási módszer	Kijelző	Sebesség/pedálfordulat érzékelő	Mozgassa a mágneszt az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)	ISC	Szívritmus érzékelő (Opcionális)	Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.	Hr
CATEYE érzékelő	Aktiválási módszer		Kijelző								
Sebesség/pedálfordulat érzékelő	Mozgassa a mágneszt az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)		ISC								
Szívritmus érzékelő (Opcionális)	Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.		Hr								



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



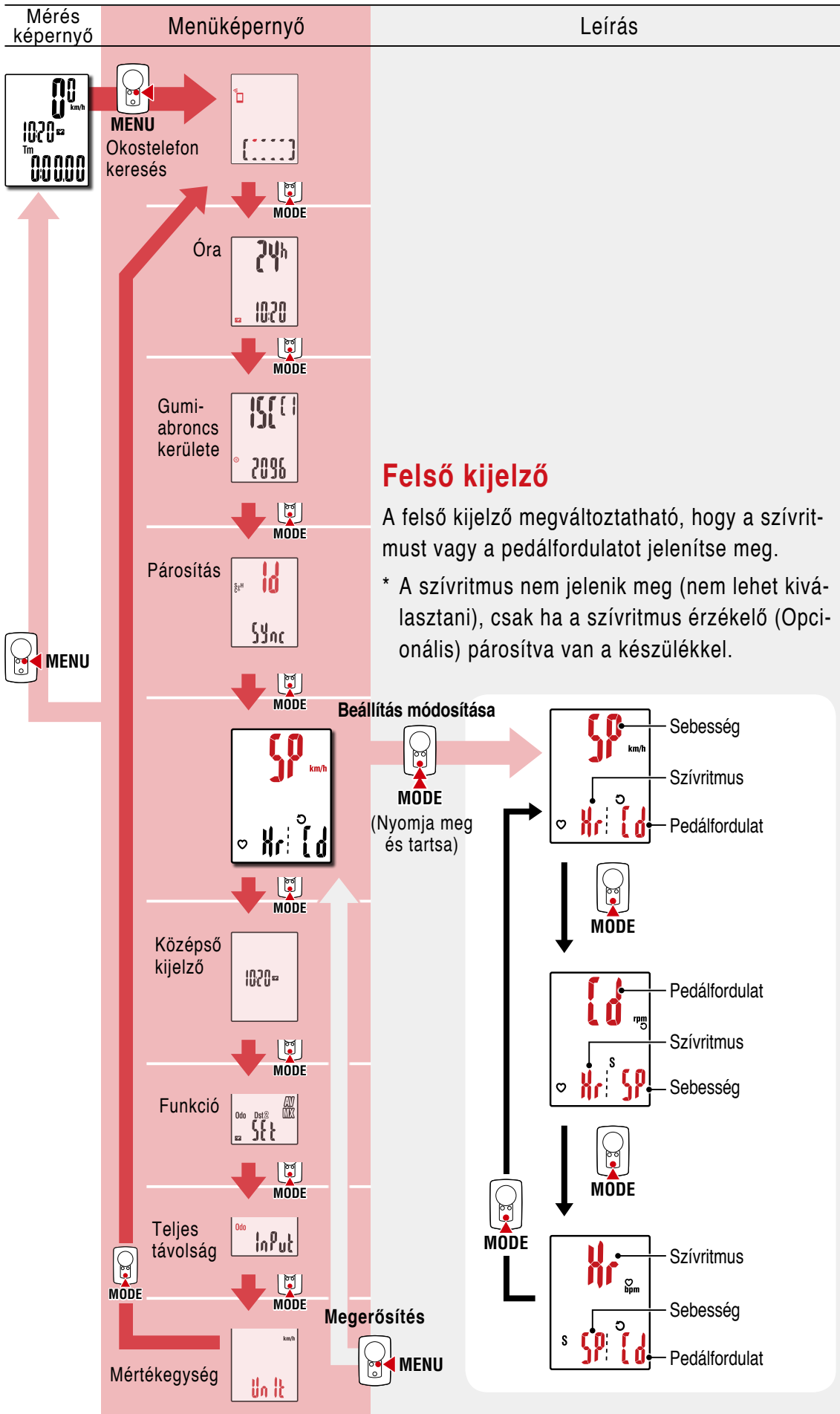
3



4
4/9



5



Felső kijelző

A felső kijelző megváltoztatható, hogy a szívritmust vagy a pedálfordulatot jelenítse meg.

* A szívritmus nem jelenik meg (nem lehet kiválasztani), csak ha a szívritmus érzékelő (Opcionális) párosítva van a készülékkel.



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



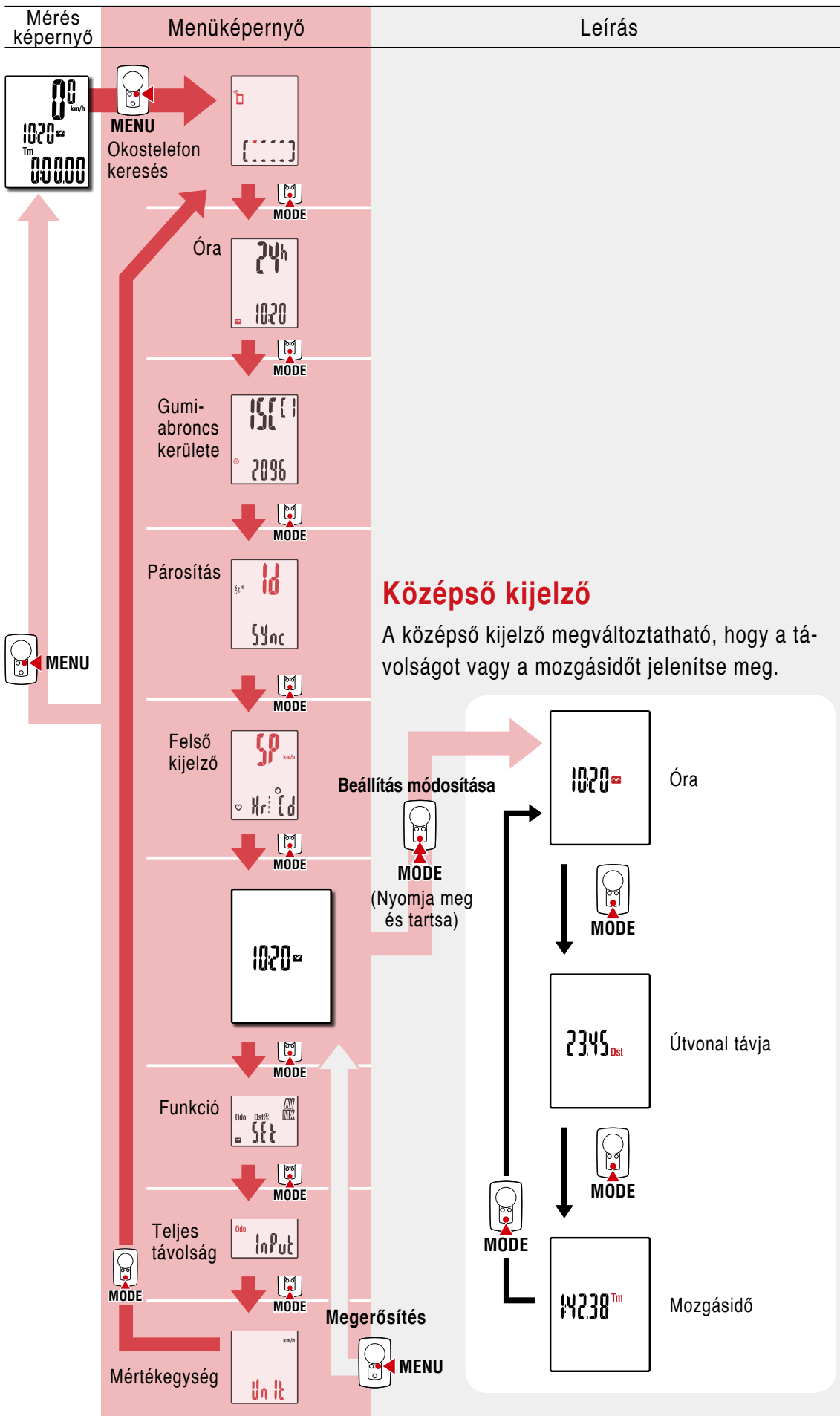
3



4
5/9



5



Középső kijelző

A középső kijelző megváltoztatható, hogy a távolságot vagy a mozgásidőt jelenítse meg.



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



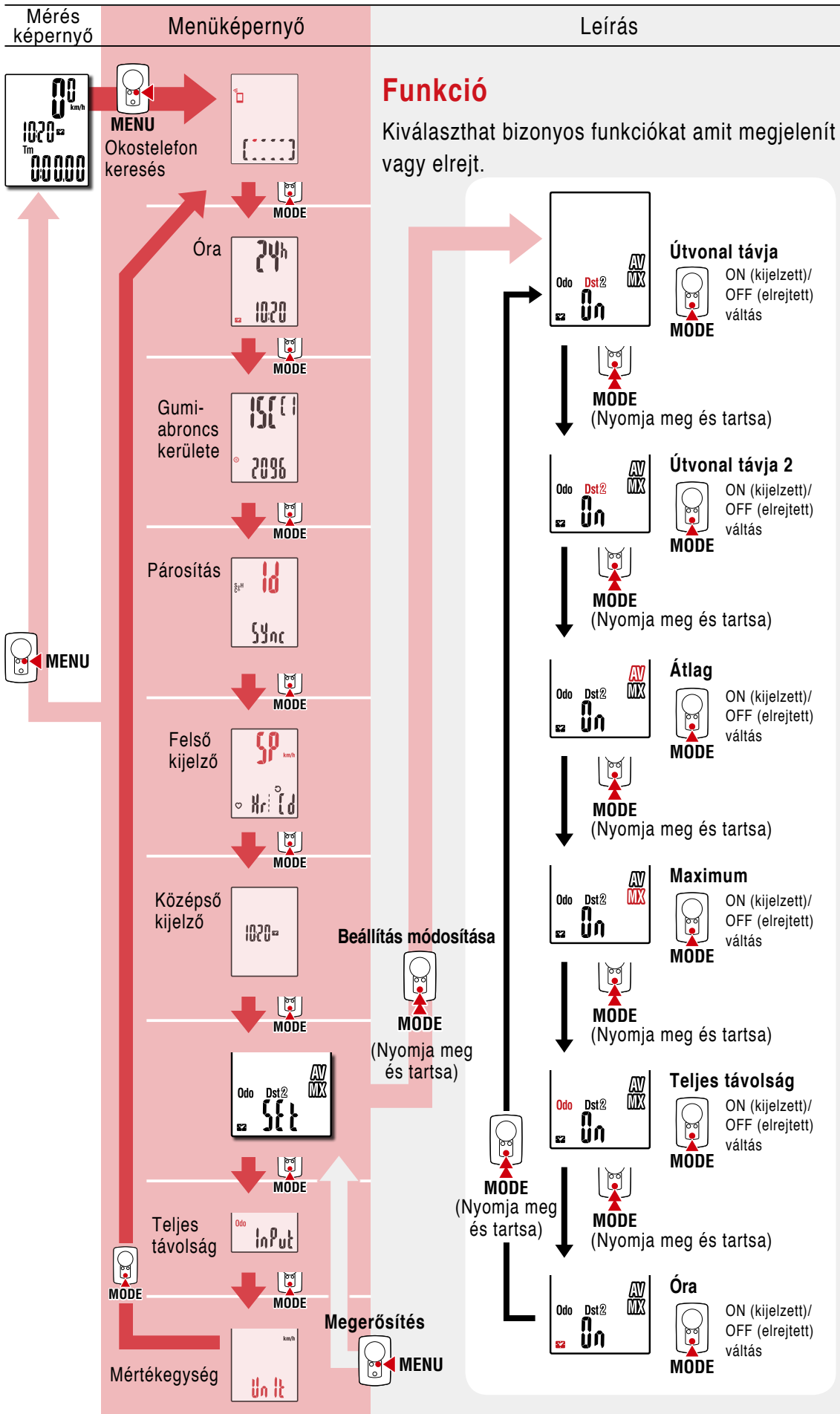
3



4
6/9



5



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



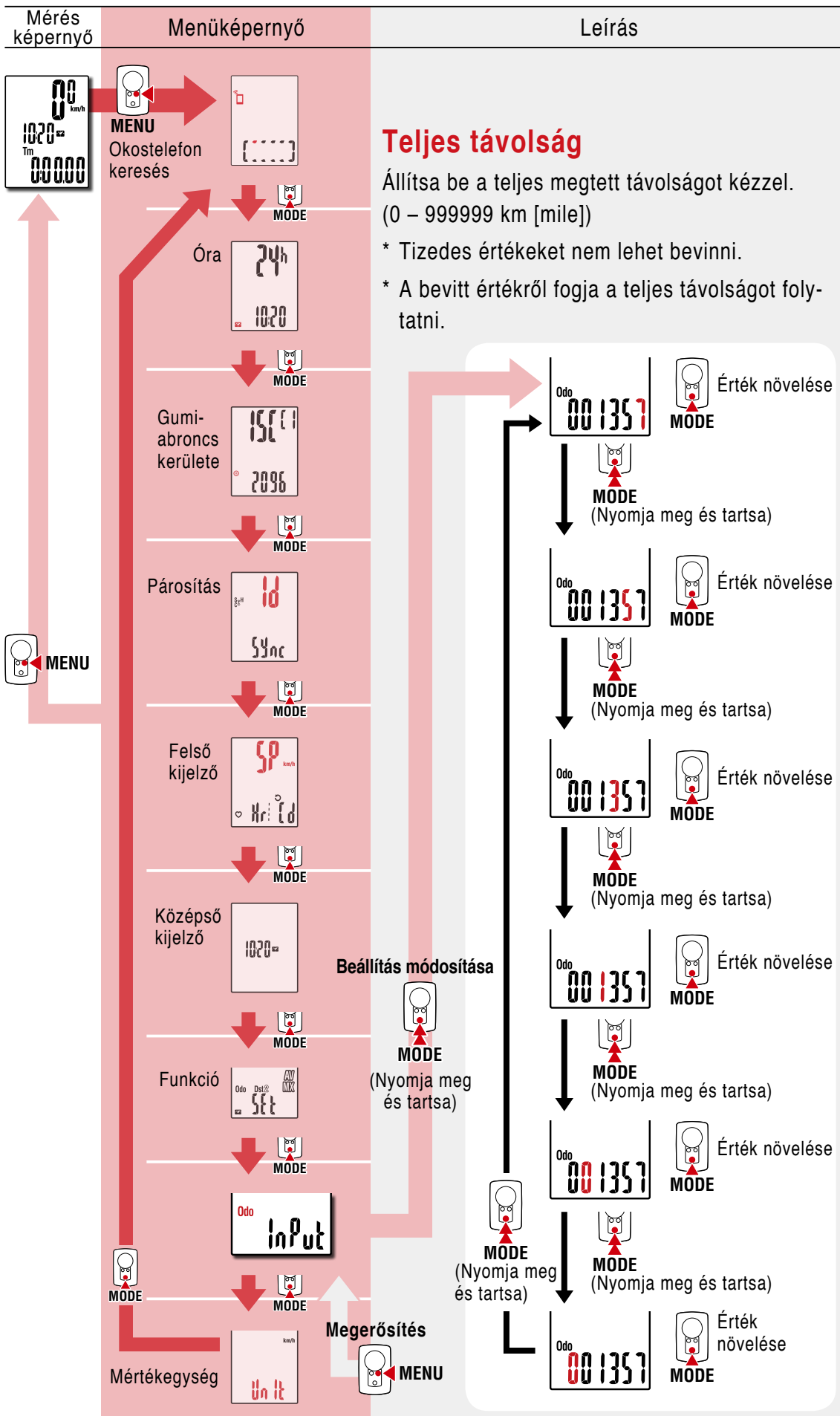
3



4
7/9



5



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



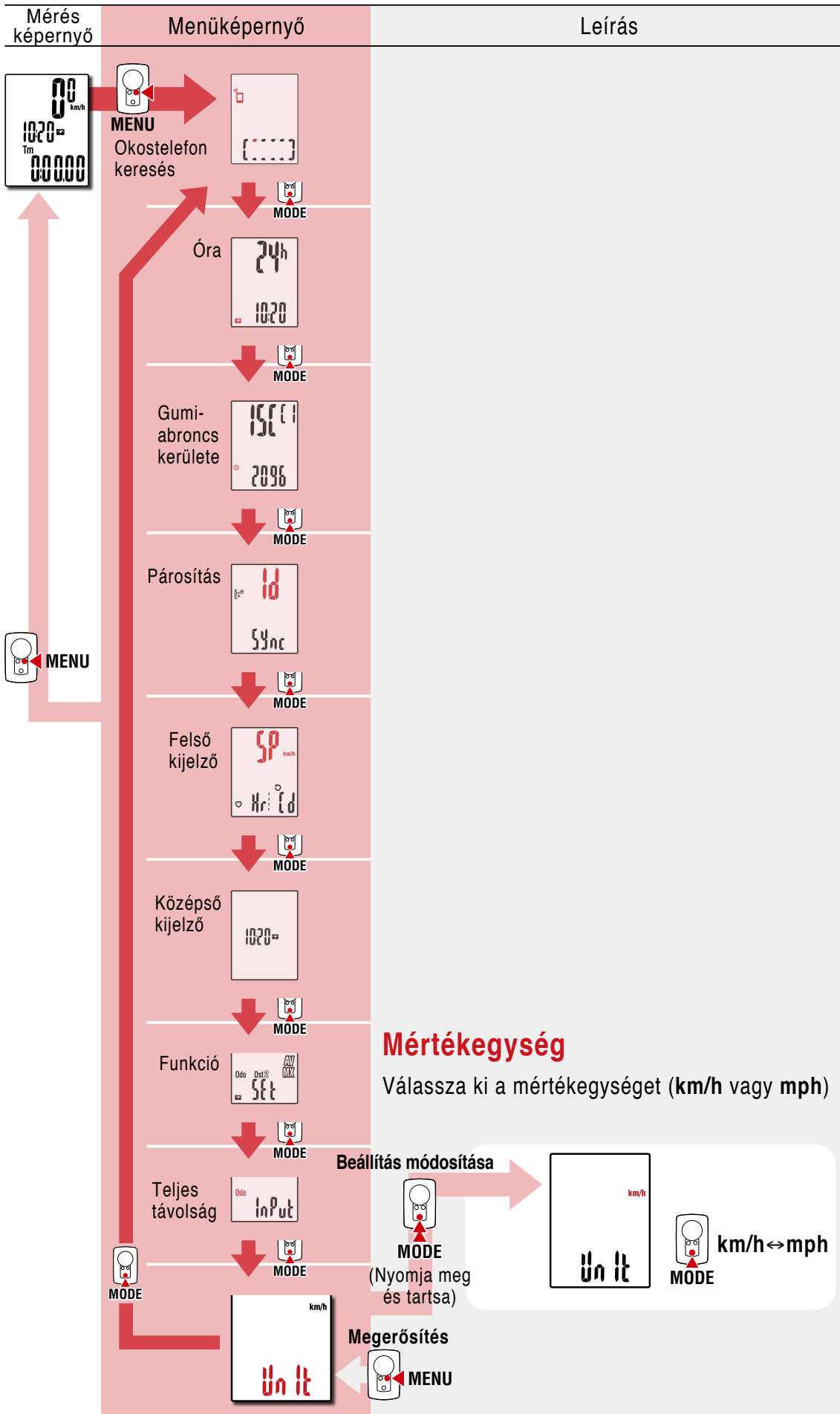
3



4
8/9



5



A készülék használata
Az alkalmazás használata



Függelék

Lehetőségek okostelefonnal

A PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz (Cateye Cycling™) kezelheti a mérési adatokat és a PADRONE DIGITAL beállításai megváltoztathatók az okostelefonról.

Okostelefonhoz való csatlakozáshoz telepítse a Cateye Cycling™ alkalmazást és végezze el a párosítást a PADRONE DIGITAL készülékkel.

A Cateye Cycling™ alkalmazás telepítéséről/párosításáról bővebb útmutatást kaphat az 1-5 folyamatokban a [“Beállítás okostelefonról \(Cateye Cycling™\)” \(15. oldal\)](#) részben.

A következőket végezheti el egy okostelefonról (Cateye Cycling™).
Kérjük válassza ki a kívánt elemet.

- [Mérési eredmények importálása egy okostelefonra \(32. oldal\)](#)
- [Ellenőrizze/töltse fel az importált mérési eredményeket. \(33. oldal\)](#)
- [Fiókbeállítások \(34. oldal\)](#)
- [A mértékegység \(km/h vagy mph\) megváltoztatása \(35. oldal\)](#)
- [Mérési képernyő testreszabás \(36. oldal\)](#)
- [Adja meg a kezdeti beállítást a teljes távolsághoz \(37. oldal\)](#)
- [Új érzékelő hozzáadása \(38. oldal\)](#)
- [Az érzékelő abroncskerület értékének megváltoztatása \(40. oldal\)](#)

* Indítsa újra a Cateye Cycling™ alkalmazást, ha a párosított PADRONE DIGITAL közötti csatlakozás nem tud csatlakozni az okostelefonnal (Cateye Cycling™).
Ha ez nem oldja meg a problémát, indítsa újra az okostelefont.



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4



5

1/10

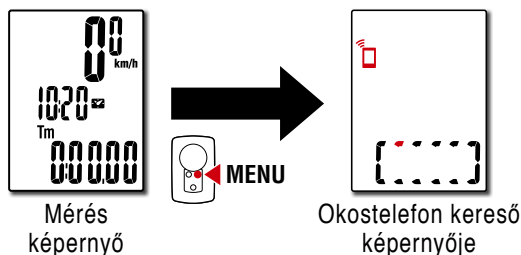


Mérési eredmények importálása egy okostelefonra

* Importálhatja a mérési eredményeket a PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz.

PADRONE DIGITAL

1 A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.



1



2

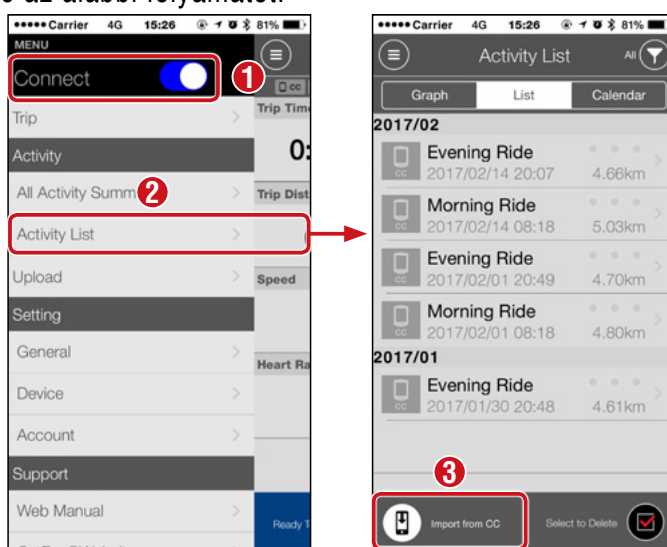
A készülék használata

Az alkalmazás használata

Okostelefon

2 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba.

Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse az alábbi folyamatot.



3



4

* Ha az összegzési adatok (Mérési eredmények) nincsenek elmentve a PADRONE DIGITAL készüléken, a gomb nincs megjelenítve.

* Azok a mért értékek, amelyek nem voltak visszaállítva, nem importálhatók. Mielőtt csatlakoztatná az okostelefont, végezze ez a visszaállítási műveletet a PADRONE DIGITAL készüléken. ["Adatvisszaállítás \(adatösszegzés mentése\)" \(21. oldal\)](#)

3 Érintse meg a bal felső sarokban a (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.

A PADRONE DIGITAL lecsatlakozik az okostelefonról és átvált a mérési képernyőre.

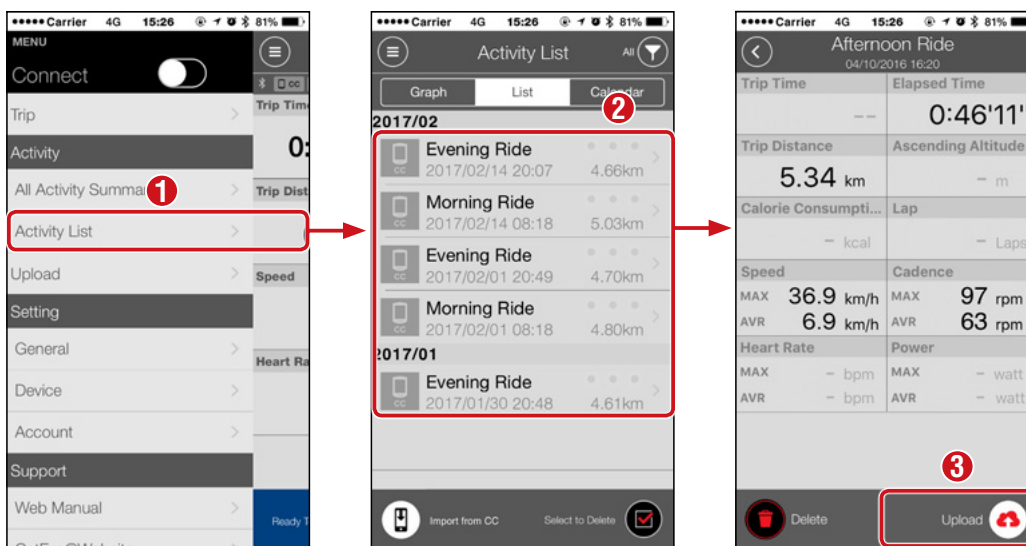
Függelék

Ellenőrizze/töltse fel az importált mérési eredményeket.

* Csak okostelefonon ellenőrizheti a mérési eredményeket és tölthet fel szervizoldalakra.

Okostelefon

- 1 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a [Activity List] (Tevékenység lista) opciót (☰) (Menu)-ben. Ezután érintse meg a képernyőt a következő sorrendben.



- * Feltöltéshez regisztrált fiókja kell legyen a megfelelő szervizoldalon és el kell végeznie a [Account] (Fiók) beállításokat a következő oldalon.



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4



5

3/10



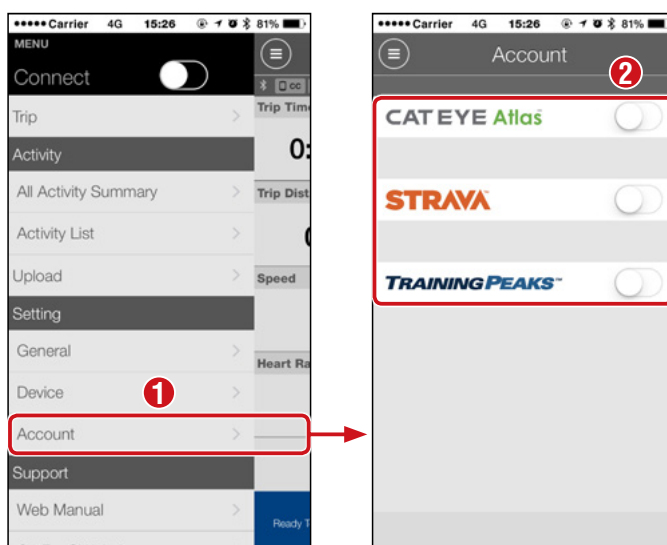
Fiókbeállítások

* Csak az okostelefonról állíthat be szervizoldal-fiókokat.

Okostelefon

1 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a [Account] (Fiók) opciót  (Menu)-ben.

Ezután érintse meg a képernyőt a következő sorrendben.



1



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3



4



5

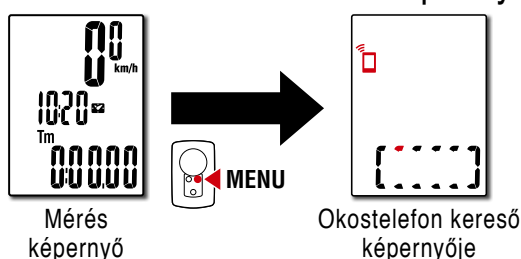
4/10

A mértékegység (km/h vagy mph) megváltoztatása

* Megváltoztathatja a mértékegységeket a PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz.


PADRONE DIGITAL

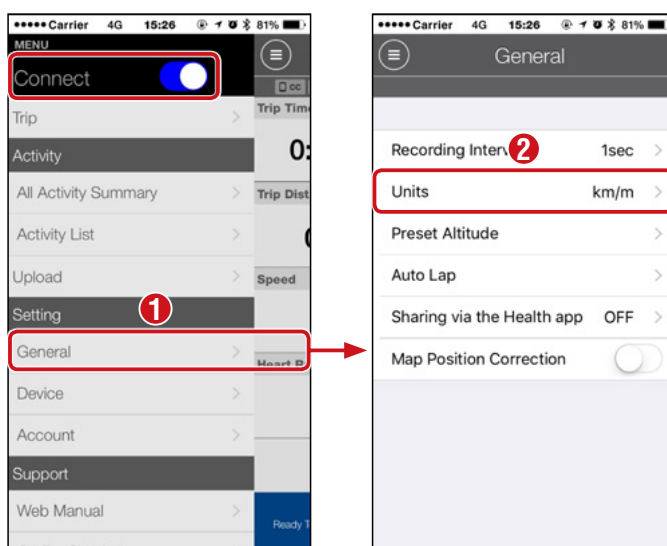
1 A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.




A készülék
használata
Az alkalmazás
használata

Okostelefon

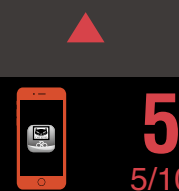
2 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a  (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba. Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse az alábbi folyamatot.



* A [Mértékegységek] beállításon kívül nem lehet más beállításokat megváltoztatni a PADRONE DIGITAL alkalmazásban.

3 Érintse meg a bal felső sarokban a  (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.

A PADRONE DIGITAL megszakítja a kapcsolatot az okostelefonnal és átvált arra a mérési képernyőre amelyekre a beállítási részletek vonatkoznak.

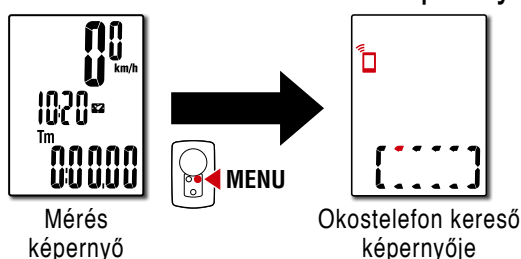


Mérési képernyő testreszabás

* Megváltoztathatja a mérési képernyőt a PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz.

PADRONE DIGITAL

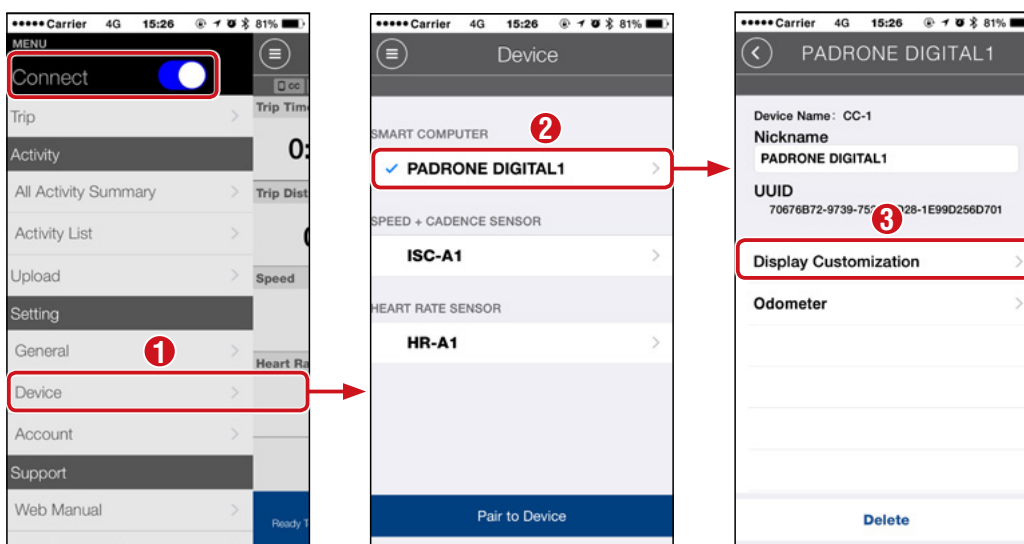
1 A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.



A készülék használata
Az alkalmazás használata

Okostelefon

2 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba. Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse az alábbi folyamatot.



3 Érintse meg a bal felső sarokban a (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre. A PADRONE DIGITAL megszakítja a kapcsolatot az okostelefonnal és átvált arra a mérési képernyőre amelyekre a beállítási részletek vonatkoznak.



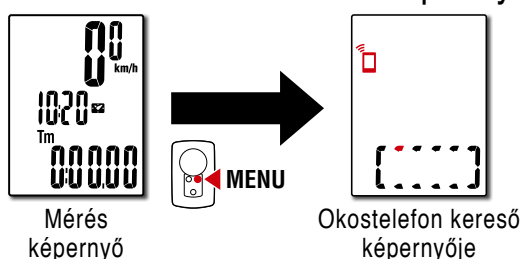
Függelék

Adja meg a kezdeti beállítást a teljes távolsághoz

* Megadhatja a teljes távolságot a PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz.

PADRONE DIGITAL

1 A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.




1

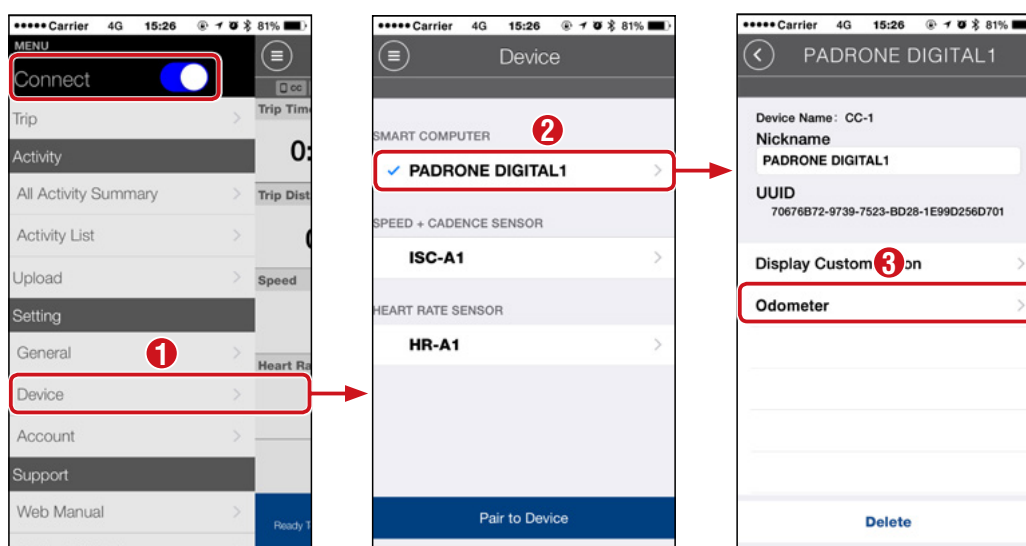


2

A készülék használata
Az alkalmazás használata

Okostelefon


2 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a  (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba. Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse az alábbi folyamatot.



3



4

3 Érintse meg a bal felső sarokban a  (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.


A PADRONE DIGITAL megszakítja a kapcsolatot az okostelefonnal és átvált arra a mérési képernyőre amelyekre a beállítási részletek vonatkoznak.



5
7/10

Új érzékelő hozzáadása

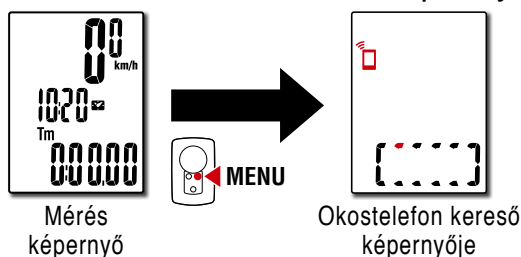
⚠ Figyelem!:

- A PADRONE DIGITAL használatához, ezt párosítania kell egy érzékelővel, amely támogatja a Bluetooth® SMART szabványt.
 - Kerülje az érzékelők párosítását verseny színhelyén vagy hasonló helyeken, ahol sok más felhasználó van jelen. Ezzel elkerülheti, hogy a PADRONE DIGITAL más eszközzel párosodjon.
 - Kereskedelemben kapható érzékelő és a PADRONE DIGITAL párosítása:
Ha kereskedelemben kapható érzékelőt használ iPhone-nal, menjen vissza a  (Menü) pontba, állítsa a [Csatlakozás] pontot KI értékre és végezze el a párosítást a PADRONE DIGITAL eszközzel. [“Párosítás” \(25. oldal\)](#)
- * Amikor iPhone-t használ nem szinkronizálhatja a kereskedelemben kapható érzékelők beállításait a PADRONE DIGITAL eszközzel.


* Az érzékelő nem párosítható, akkor sem ha a PADRONE DIGITAL nincs csatlakoztatva az okostelefonhoz. Ebben az esetben az érzékelő információja szinkronizálódik a PADRONE DIGITAL eszközzel amikor csatlakoztatva van az okostelefonhoz.

PADRONE DIGITAL

- 1** A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.



Okostelefon

- 2** Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a  (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba. Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse a következő oldalon levő folyamatot.



1



2

A készülék
használatAz alkalmazás
használat

3



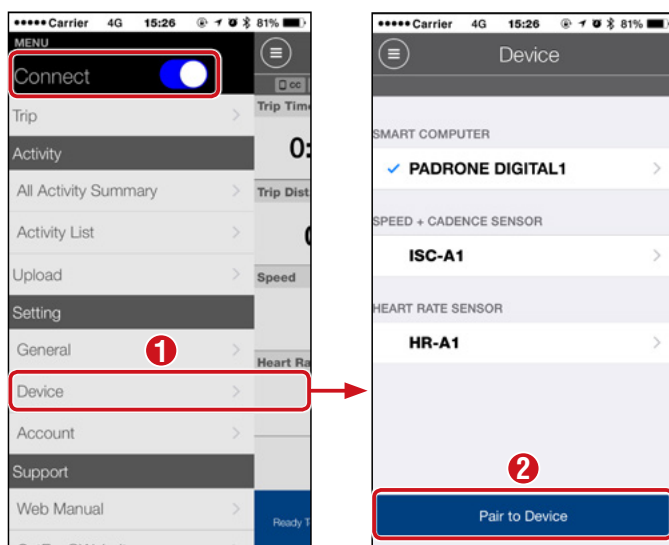
4



5

8/10

Új érzékelő hozzáadása

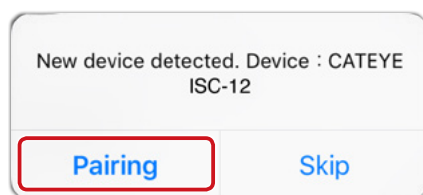


Miután megérintette az [Pair to Device] (Eszköz párosítása) gombot, aktiválja a hozzáadott érzékelőt a következő táblázatban leírt folyamat szerint.

CATEYE érzékelő	Az érzékelő aktiválása	Kijelző
Sebesség/pedálfordulat érzékelő	Mozgassa a mágnezt az érzékelő zónában többször egymás után. (3 mm-en belül)	ISC
Szívrítmus érzékelő (Opcionális)	Dörzsölje meg mindkét elektródot az ujjbegyével.	HR


* A sebesség/pedálfordulat érzékelő és a szívrítmus érzékelő segítségével aktiválhatja az érzékelőt a **RESET** gomb megnyomásával.

Amikor a Cateye Cycling™ érzékeli az érzékelő jelét, az okostelefonon üzenet jelenik meg.



Amikor megérinti a [Pairing] (Párosítás) gombot, a szinkronizált érzékelő megjelenik és a párosítás kész van.

* Amikor egy érzékelőt párosít a Cateye Cycling™ alkalmazással, egy „A” jelenik meg az érzékelő neve után.

3 Érintse meg a bal felső sarokban a  (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.

A PADRONE DIGITAL lecsatlakozik az okostelefonról és az új érzékelő használatra kész.



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



3



4



5

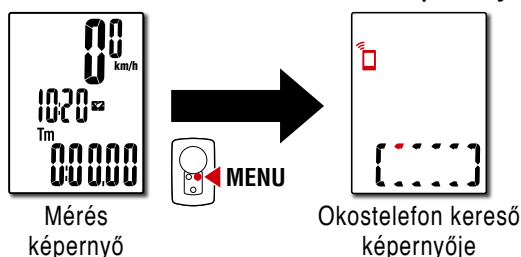
9/10

Az érzékelő abroncskerület értékének megváltoztatása


* Megváltoztathatja az abroncskerületet a PADRONE DIGITAL csatlakoztatásával egy okostelefonhoz.

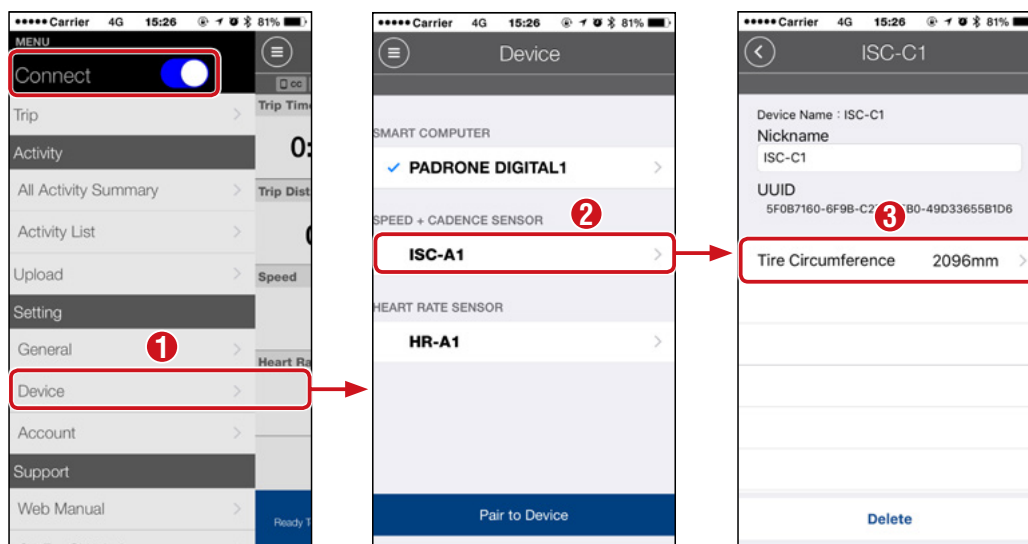
PADRONE DIGITAL


1 A mérések képernyőn nyomja meg a **MENU** gombot, hogy megjelenjen az okostelefon kereső képernyője.



Okostelefon

2 Indítsa el a Cateye Cycling™ alkalmazást, érintse meg a  (Menu) gombot és állítsa a [Connect] (Csatlakozás) opciót BE állapotba. Az [Reading data from computer...] (Adatok olvasása a számítógépről) üzenet jelenik meg és az okostelefon csatlakozik a PADRONE DIGITAL készülékhez. Ezután kövesse az alábbi folyamatot.



3 Érintse meg a bal felső sarokban a  (Menu) gombot, állítsa a [Connect] (Csatlakozás)-t KI értékre.

A PADRONE DIGITAL megszakítja a kapcsolatot az okostelefonnal és átvált arra a mérési képernyőre amelyekre a beállítási részletek vonatkoznak.



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4




5
10/10

⚠ Figyelem!!! / Vigyázat!

⚠ Figyelem!!!:

- Kerékpározás közben ne a PADRONE DIGITALre figyeljen! Ügyeljen a biztonságra!
- Megfelelően szerelje fel, majd rendszeresen ellenőrizze a mágnesset, az érzékelőt és a kengyelt!
- Ha az elemet véletlenül lenyelné egy gyermek, azonnal forduljon orvoshoz!

⚠ Vigyázat!:

- Ügyeljen rá, hogy a PADRONE DIGITALt ne érje huzamosabb ideig közvetlen napfény!
- Ne szerelje szét a PADRONE DIGITALt!
- Ügyeljen rá, hogy a PADRONE DIGITAL ne essen le! Ellenkező esetben a PADRONE DIGITAL működése rendellenessé válhat.
- A keretre felszerelt számítógép használata esetén a kijelző alatt elhelyezkedő három gomb megnyomásával váltsa át a **MODE**-ot (üzemmód). Egyéb zónák erőteljes megnyomása a számítógép rendellenes működéséhez vagy sérüléséhez vezethet.
- A tárcsa FlexTight™ keretet csak kézzel húzza meg. Ha azt túl erősen, pl. szerszámmal stb. húzza meg, akkor a csavarfej megsérülhet.
- A PADRONE DIGITAL és a kiegészítők tisztításához ne használjon hígítót, benzint és alkoholt!
- Nem megfelelő típusú elemre való csere robbanást okozhat.  Az elhasznált elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően dobja ki!
- Az LCD-képernyő torzult lehet polarizált napszemüveg használata esetén.

Bluetooth® Smart

A következő helyeken és/vagy környezetekben jelenik meg interferencia, amely hibás méréseket eredményezhet.

- TV-k, PC-k, rádiók vagy motorok mellett, vagy autókban és vonatokban.
- Vasúti átjárók mellett, vasúti sínek mellett, televíziós adóállomások és radarbázisok, stb. közelében.
- Amikor más vezeték nélküli eszközökkel használják együtt (beleértve más Bluetooth® termékeket is) vagy bizonyos elemes lámpákkal.

CC-PA400B Frekvenciasáv: 2,4 GHz Kisugárzott teljesítmény: -5,7 dBm (0,269 mW) EIPR-nél

ISC-12 Frekvenciasáv: 2,4 GHz Kisugárzott teljesítmény: -9,24 dBm

HR-12 Frekvenciasáv: 2,4 GHz Kisugárzott teljesítmény: -0,09 dBm

Ezennel a CATEYE Co., Ltd. kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa CC-PA400B / ISC-12 / HR-12 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen elérhető:

cateye.com/doc



1



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3

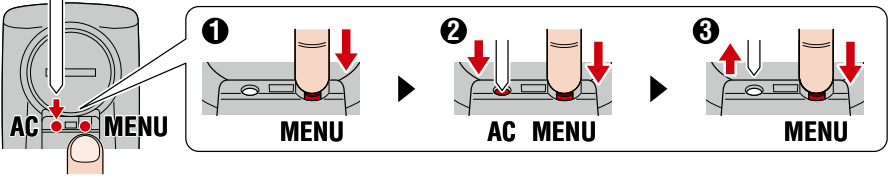
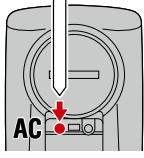


4



5

Különbségek formatálás és újraindítás között

Művelet	Leírás
Formatálás	<p>Végezze el ezt a műveletet amikor első alkalommal használja a készüléket és amikor törli a mért adatokat és visszaállítja a beállításokat gyári alapértelmezett értékre.</p> <p>Művelet</p> 
Újraindítás	<p>Végezze el ezt a műveletet, amikor kicseréli a PADRONE DIGITAL elemét vagy ha a kijelzőn rendellenes működést érzékel. Az újraindítás megtartja az alábbi adatokat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mértékegység • Óra • Érzékelő párosítási információ és abroncskerület • Felső és középső kijelzők • Funkció • Teljes távolság • Összegzési adatok amelyeket elmentett és visszaállított <p>Művelet</p> 

Karbantartás

Ha a PADRONE DIGITAL vagy a tartozékok összekoszolódnak, tisztítsa meg egy puha ronggyal, amelyet szappanos vízbe nedvesített.



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4




5

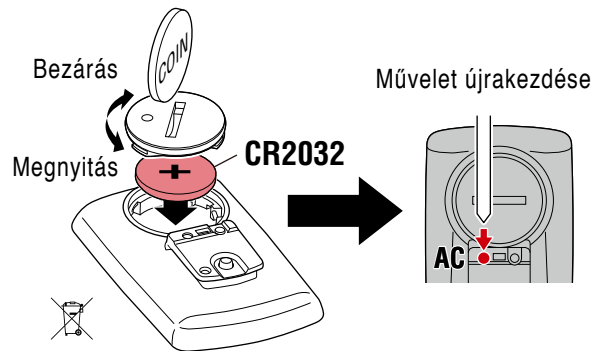


Ez elem cseréje

- PADRONE DIGITAL

Ha a(z)  (elem ikon) világít, akkor cserélje az elemet. Tegyen be egy új lítium elemet (CR2032); annak a (+) oldala nézzen felfelé.

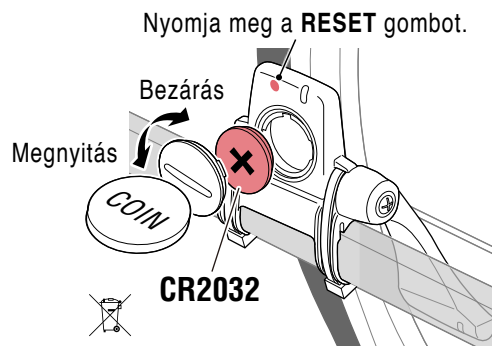
* Az elem cseréje után mindig nyomja meg az **AC** gombot a készülék újraindításához. A teljes távolság és a beállítások értékei megmaradnak.



- Sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12)

Ha a jelenlegi sebesség vagy pedálfordulat kijelzése a PADRONE DIGITAL-nak villogni kezd, ideje elemet cserélni. Telepítsen egy új lítium-ion elemet (CR2032), úgy hogy a (+) oldal látható legyen, majd csukja le biztonságosan az elemtartó fedelét.

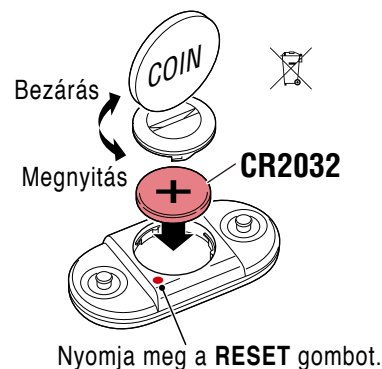
* Miután kicserélte az elemet, mindig nyomja meg a **RESET** gombot a készülék hátoldalán és állítsa be az érzékelők helyzetét a mágneshez képest, a "[A sebesség/pedálfordulat érzékelő \(ISC-12\) szerelése](#)" (5. oldal) részben leírtaknak megfelelően.



- Szívritmus érzékelő (HR-12) Opcionális

Ha a jelenlegi szívritmus kijelzése a PADRONE DIGITAL-nak villogni kezd, ideje elemet cserélni. Telepítsen egy új lítium-ion elemet (CR2032), úgy hogy a (+) oldal látható legyen, majd csukja le biztonságosan az elemtartó fedelét.

* Miután kicserélte az elemet, mindig nyomja meg a **RESET** gombot.



* A CATEYE érzékelők használatának részletes magyarázatához, úgy mint szerelés, párosítás, [lásd az érzékelők Online Kézikönyvét](#) (a weboldalon) vagy a [Gyors Kezdőkönyvet](#) (PDF/okostelefon alkalmazás).




A készülék
használata
Az alkalmazás
használatát




Hibaelhárítás


A mérések nem működnek

A PADRONE DIGITAL nem vált a mérésképernyőre. Mit tegyek?

- A  villog a PADRONE DIGITAL képernyőjén?

A PADRONE DIGITAL csatlakoztatva van egy okostelefonhoz.
Állítsa a [Connect] (Csatlakozás) pontot [KI] értékre az okostelefon (Cateye Cycling™)  (Menu) pontjánál, vagy zárja be a Cateye Cycling™ alkalmazást.

Miért nem lehet az érzékelő jelét fogni?

- Ha okostelefon (Cateye Cycling™) használ, a [Connect] (Csatlakozás) BE értékre van állítva a  (Menu) pontnál?

Állítsa a [Connect] (Csatlakozás) pontot KI értékre, vagy zárja be a Cateye Cycling™ alkalmazást.

- Használ más okostelefon alkalmazást amely csatlakozik a Bluetooth® érzékelőhöz?

A Bluetooth® érzékelő lehet, hogy az okostelefonhoz van csatlakozva.
A Bluetooth® érzékelők egyidőben csak egy eszközhöz tudnak csatlakozni. Állítsa le minden más alkalmazás használatát, vagy változtassa meg a beállításokat hogy ne csatlakozzon a Bluetooth® érzékelőkhöz.

- Kapcsolja ki a Bluetooth® funkciót az okostelefonon, mert megtörténhet, hogy az érzékelő csatlakozva van az okostelefonhoz.

Erősítse meg, hogy az érzékelő csatlakozva van.
Ajánlott, hogy a a Bluetooth® legyen kikapcsolva az okostelefonon amikor az érzékelő könnyedén lecsatlakozik.

- Használ egyidőben más vezeték nélküli eszközöket is (beleértve más Bluetooth® termékeket is)?

Állítsa le az eszközök egyidejű használatát és ellenőrizze, hogy a kapcsolat helyreállt.

- Nyomja meg a **RESET** gombot az érzékelőn amely nem csatlakozik.

Erősítse meg, hogy az érzékelő csatlakozva van.



1



2

A készülék
használat
Az alkalmazás
használat



3



4



5



Hibaelhárítás

A mérések nem működnek

Miért nem lehet az érzékelő jelét fogni? (Folytatás)

- Az érzékelő párosítva van a készülékkel?


Az érzékelőt párosítani kell a PADRONE DIGITAL készülékkel.

Végezze el a párosítást a PADRONE DIGITAL eszköztől vagy egy okostelefonról (Cateye Cycling™).

- PADRONE DIGITAL: [“Párosítás” \(25. oldal\)](#)
- Okostelefon: [“Új érzékelő hozzáadása” \(38. oldal\)](#)

⚠ Figyelem!

Kereskedelemben kapható érzékelő és a PADRONE DIGITAL párosítása:

Ha kereskedelemben kapható érzékelőt használ iPhone-nal, menjen vissza a  (Menü) pontba, állítsa a [Csatlakozás] pontot KI értékre és végezze el a párosítást a PADRONE DIGITAL eszközzel.

[“Párosítás” \(25. oldal\)](#)

* Amikor iPhone-t használ nem szinkronizálhatja a kereskedelemben kapható érzékelők beállításait a PADRONE DIGITAL eszközzel.

- A PADRONE DIGITAL vagy az érzékelő eleme lemerült?

* Az elem teljesítménye csökken télen.

Cserélje ki az elemet újjal, ahogy azt az [“Ez elem cseréje” \(43. oldal\)](#) részben leírja.

Ha a sebesség érzékelő vagy a pedálfordulat érzékelő jelét nem veszi

- Túl nagy a távolság az érzékelő érzékelési zónája és a mágnes között? (A távolság 3 mm-en belül kell legyen.)
- A mágnes megfelelő helyen halad el az érzékelési zónában?

Igazítsa meg a mágnes és/vagy a sebesség érzékelőt.

Ha nem kap szívritmus jelet (Opcionális)

- Az elektród kicsúszhatott a helyéről.

Ellenőrizze, hogy az elektród továbbra is közeli érintkezésben van a testével.

- Lehet, hogy száraz a bőre.

Nedvesítse meg kissé az elektródot.

- Az elektród megsérülhetett vagy sérült a hosszas használat miatt.

Ebben az esetben cserélje ki a szíjat egy újjal.



1



2

A készülék használata
Az alkalmazás használata



3



4



5



Hibaelhárítás

Nem normális kijelzés

A kijelző üres marad ha megnyomja a gombot.

Cserélje ki a PADRONE DIGITAL elemét, ahogy azt az ["Ez elem cseréje" \(43. oldal\)](#) részben leírja.

Helytelen adat jelenik meg.

Nyomja meg csak az **AC** gombot a PADRONE DIGITAL hátoldalán, hogy újraindítsa. A beállítási értékek megmaradnak.

Miért villognak a mérési értékek?

Ha Cateye érzékelőt használ a mért értékek villogni kezdenek, jelezve ezzel, hogy a megfelelő érzékelő elemében kevés maradt.

Lásd az ["Ez elem cseréje" \(43. oldal\)](#) részt, hogy a megfelelő érzékelőben kicserélje az elemet.

Hibák a Cateye Cycling™ (Okostelefon) használatakor.


Nem lehet csatlakoztatni egy párosított PADRONE DIGITAL eszközt az okostelefonhoz (Cateye Cycling™)

Indítsa újra a Cateye Cycling™ alkalmazást. Ha ez nem oldja meg a problémát, indítsa újra az okostelefont.

(import gomb) összesített adatok importálására nem jelenik meg a Tevékenységi listában

- Újraindította a PADRONE DIGITAL eszközt?


Az összesített adatok importálásához a Cateye Cycling™ segítségével, a PADRONE DIGITAL eszközt újra kell indítani (**MODE** lenyomva több mint 2 másodpercig, bármely képernyőn, kivéve **Dst2**).

- Ha a PADRONE DIGITAL eszközt újraindította, de az  (import gomb) nem jelenik meg:

A 0.1 km vagy ennél rövidebb út nem kerül rögzítésre az összesített adatoknál.

Nem lehet feltölteni adatokat

- Beállított felhasználói fiókot minden szolgáltatási oldalon?

Az okostelefon alkalmazásában (Cateye Cycling™) a  (Menu) pontnál, érintse meg a [Fiók] lehetőséget és adja meg minden oldal fiókinformációját.



1



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3



4



5



Műszaki adatok

Elem / Elem élettartama	PADRONE DIGITAL	Lítium elem (CR2032) x1 / Kb. 4 hónap
	Sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12)	Lítium elem (CR2032) x1 / Kb. 5 hónap
	Szívritmus érzékelő (HR-12) Opcionális	Lítium elem (CR2032) x1 / Kb. 5 hónap

* A gyárban beszerelt elem élettartama a fent megadottnál rövidebb lehet.

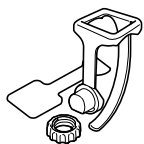
* Az elem élettartamát csökkentheti a párosított érzékelők száma és a használati körülmények.

Vezérlő	4 bit-es 1 chip-es mikro-kerékpárkomputer (kristályvezérelt oszcillátor)	
Kijelző	Folyadékkristályos kijelző (LCD)	
Érzékelő	Érintkezésmentes mágneses érzékelő	
Jelküldés	Bluetooth® Smart	
Küldési távolság	Kb. 30 m (A távolság változó a környezet és időjárás függvényében.)	
Kerékkerület-tartomány	0100 mm – 3999 mm (Kezdőérték: 2096 mm)	
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0 °C – 40 °C (Ez a termék nem fog megfelelően működni az üzemi hőmérsékleti tartomány túllépése esetén. Lassú reakció, illetve alacsonyabb vagy magasabb hőmérsékletnél fekete kijelző fordulhat elő.)	
Méretek/tömeg	PADRONE DIGITAL	67,5 x 43 x 15,6 mm / 30 g
	Sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12)	70,4 x 86,3 x 23,55 mm (Lefele mutató karral, gumiütőközök nélkül) / 19,2 g
	Szívritmus érzékelő (HR-12) Opcionális	31 x 62,5 x 11,8 mm (Érzékelő mellpánt nélkül) / 17,3 g

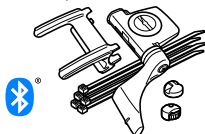
* A konstrukció és a műszaki adatok külön értesítés nélkül változhatnak.

Alaptartozékok

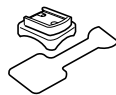
1600280N
Tartókonzol



1603970
Sebesség/pedálfordulat érzékelő (ISC-12)



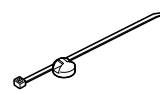
1602193
Konzol



1699691N
Kerékmágnes



1699766
Pedálfordulat mágnes

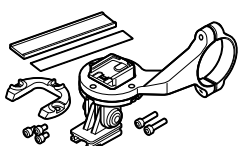


1665150
Lithium battery (CR2032)

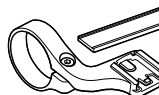


Opcionális tartozékok

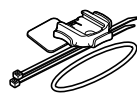
1604110
Külső-elülső konzol 2 (OF-200)



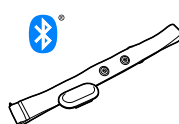
1604100
Külső-elülső konzol (OF-100)



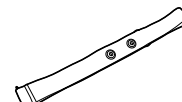
1603892
Keskény keretcsomag



1603980
Szívritmus érzékelő (HR-12)



1603595
Szívritmus mellpánt



1



2

A készülék
használata

Az alkalmazás
használata



3



4



5

Korlátozott garancia

**2 év csak a PADRONE DIGITAL és szállított érzékelők (ISC-12)
(a tartozékokra és az elemekre nem vonatkozik)**

Ha normál használat közben probléma merül fel, a kerékpárkomputer alkatrészét meg kell javítani vagy ki kell cserélni (ingyenes). A szolgáltatást csak a CatEye Co., Ltd végezheti el. A terméket a visszajuttatáshoz gondosan csomagolja be, és mellékelje a garanciajegyet a javítási utasítással együtt. A garanciajegyre jegyezze fel a nevét és lakcímét. A biztosítás, a kezelés és a szállítás költségét a javítást igénylő személynek kell viselnie.

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>



1



2

A készülék
használata
Az alkalmazás
használata



3



4



5

